

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 89 (1971)

Heft: 58

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 31.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion und Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. (031) 61 2000 (Eidg. Amt für das Handelsregister & [031] 61 26 40) – Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweiz: Kalenderjahr Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, Ausland: jährlich Fr. 40.– Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) – Annoncenregie: Publicitas AG – Insertionsstaf: 28 Rp. (Ausland 33 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstr. 3, 3000 Berne, (031) 61 2000 (Office féd. du registre du commerce & [031] 61 26 40) – En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: année civ. 30 Fr. 50; un semestre 18 Fr. 50; étranger 40 Fr. par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus) – Régie des annonces: Publicitas S.A. – Tarif d'insertion: 28 ct. (étranger 33 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son éspace.

Bern, Donnerstag 11. März 1971
Berne, jeudi 11 mars 1971

571

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Parait tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

89. Jahrgang
89^e année

Nº 58

Nº 58 Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister: – Registre du commerce. – Registro di commercio.

Abhanden gekommene Werttitel. – Titres disparus. – Titoli smarriti.

Ropa SA, in liquidazione, Locarno.

Fabrik- und Handelsmarken. – Marques de fabrique et de commerce. – Marchi di fabbrica e di commercio 250293 - 250339.

Bilanzen. – Bilans. – Bilanci.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Auslands-Postüberweisungsdienst. – Service international des virements postaux.

Mitteilung des BIGA an schweizerische Arbeitgeber: Rückgewinnung hochqualifizierter schweizerischer Arbeitskräfte aus Nordamerika. – Communication de l'OFAINT aux employeurs suisses: Récupération du personnel suisse hautement qualifié se trouvant actuellement en Amérique du Nord.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Uri, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, Appenzell A.-R., St. Gallen, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Wallis, Neuchâtel, Genève.

Zürich – Zürich – Zürigo

20. Januar 1971.
Matec-Holding AG (Materc-Holding SA.) (Materc-Holding Ltd.), bisher in Zug (SHAB Nr. 220 vom 26. 1. 1965, S. 280). Statuten, ursprünglich vom 2. 7. 1958, letztmals geändert am 14. 1. 1965, am 21. 12. 1970 erneut geändert. Neuer Sitz: Küssnacht. Adresse: Tollwiesstrasse 36 (bei Dr. Werner Müller). Durch Ausgabe von 1100 neuen Inhaberakten zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 1.300 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag wurde voll aus außerordentlichen Reserven liberiert. Das Grundkapital zerfällt in 1300 Inhaberakten zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Zweck: Beteiligung an Handels-, Fabrikations- und andern kaufmännischen Unternehmungen, an mobilen und immobilen Werten, an Patenten und Verwertungsrechten im In- und Ausland, sowie Anlage und Verwaltung von Kapitalien. Ist auch befugt, Liegenschaften in In- und Ausland zu erwerben und zu veräußern. Publikationsorgan: SHAB, VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Philipp Schneider, von Dietikon, in Zug.

22. Februar 1971.

Interhome S.A., in Zürich, Elsastrasse 16, Zürich 4, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 1. 2. 1971. Zweck: Vermittlung und Vermietung von Ferienobjekten aller Art, insbesondere von Wohnungen und Häusern im In- und Ausland; kann Reisebüros errichten und betreiben, sich zur Erfüllung ihres Zweckes an anderen Betrieben beteiligen oder solche erwerben. Die Gesellschaft ist befugt, für ihren Zweck Liegenschaften zu erwerben, zu pachten oder zu verpachten oder zu veräußern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert; 100 Inhaberakten zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB, VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Bruno Franzen, von und in Zürich, mit Einzelunterschrift.

26. Februar 1971.

Boote Computer AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 271 vom 19. 11. 1970, S. 2637). Vermietung von Computern usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Roger Wüthrich, von Trüb, in Wettingen.

26. Februar 1971. Motoren usw.

Nova-Werke AG, in Illnau (SHAB Nr. 302 vom 28. 12. 1970, S. 2933). Produktion, Revision, Reparatur und Vertrieb von Motoren usw. Neuer Direktor mit Einzelunterschrift: Roland Bucher, von Wolhusen, in Herrliberg.

26. Februar 1971.

Controllexpert Revisionsgesellschaft AG. (Controllexpert Auditing Company Ltd.), in Zürich 1 (SHAB Nr. 187 vom 13. 8. 1970, S. 1835). Jürg Jenny aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Delegierter desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Claude Sottas, von Gümefens, in Winterthur.

26. Februar 1971. Korbwaren.

A.F. Thurnauer & Co., Inh. C. Thurnauer, in Zürich 5, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 13. 10. 1965, S. 3204). Fabrikation von Artikeln aus Bast sowie Grosshandel mit Korbwaren. Diese Gesellschaft hat sich infolge des Ausscheidens des unbeschränkt haftenden Gesellschafters Arthur Felix Thurnauer aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Kommanditär Clemens Thurnauer im Sinne von Art. 619 OR, in Verbindung mit Art. 579 OR, als Einzelkaufmann unter der Firma «A.F. Thurnauer & Co., Inhaber C. Thurnauer», in Zürich, fortgesetzt.

26. Februar 1971. Korbwaren.

A.F. Thurnauer & Co., Inh. C. Thurnauer, in Zürich, Heinrichstrasse 16, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Clemens Thurnauer, von Zürich, in Zürich 10. Sitzt das Geschäft der bisherigen Kommanditgesellschaft «A.F. Thurnauer & Co.», in Zürich 5, als

Einzelkaufmann im Sinne von Art. 619 OR, in Verbindung mit Art. 579 OR, fort. Eliane Thurnauer, von und in Zürich, ist Einzelunterschrift erteilt. Martha Giusti-Lippuner, von Zürich und Grabs SG, in Zürich, ist Einzelprokura erteilt. Fabrikation von Artikeln aus Bast sowie Grosshandel mit Korbwaren.

26. Februar 1971.

Uetti-Garage AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1969, S. 487). Betrieb von Einstellgaragen usw. Dr. René M. Schmidt aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Ralph Wiedemeier und Felix Matthis, Delegierte des Verwaltungsrates, führen nicht mehr Kollektiv, sondern Einzelunterschrift.

26. Februar 1971. Mercerie-Bonnerie, Kurzwaren.

Emil Koegelmeier AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 234 vom 7. 10. 1970, S. 2264). Handel ein gros mit Mercerie- Bonnerie- und Kurzwaren, usw. Edwin Sauter ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokuren von Hilda Sauter und Ernst Hebeisen sind erloschen. Neues einziges Mitglied des VR ist Willy Nobs. Neuer Direktor ist Hans Willy Nobs. Beide Letzgenannten führen Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen; ihre Prokuren sind erloschen.

26. Februar 1971.

Helveta-Unfall Schweiz. Versicherungsgesellschaft Zürich, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 18. 8. 1970). Die Unterschrift von Paul Barrelet ist erloschen.

26. Februar 1971.

Helveta-Unfall Schweiz. Versicherungsgesellschaft Zürich, Zweigniederlassung Subdirektion Zürich, in Zürich 2 (SHAB Nr. 184 vom 10. 8. 1970, S. 1812). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich 2. Die Unterschrift von Paul Barrelet ist erloschen.

26. Februar 1971. Petroleum usw.

Esso Standard (Switzerland), in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 13. 8. 1970, S. 1835). Handel, Raffination, Produktion und Transport von Petroleum usw. Prokura von Josef Brischweiler erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Emil Jäggi, von Winterthur, in Zürich.

26. Februar 1971.

Scandinavian Design Kaj-Eg Damgaard, Winterthur, in Winterthur (SHAB Nr. 221 vom 22. 9. 1970, S. 2141). Import, Export und Vertrieb sowie Installation von Wohnungseinrichtungen usw. Peter Oberist ist nicht mehr Geschäftsführer; er führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Walter Baumgartner, von Buochs und Zürich, in Zürich.

26. Februar 1971. Versicherungen.

Kessler & Co., in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 25. 10. 1961, S. 3094). Betrieb von Versicherungs-Generalagenturen usw. Kommanditärin Marie Kessler-Schwytzer infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden; ihre Unterschrift erloschen. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Karl Schlatter, seine Prokura erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Dr. Anton Antenen, von Oeroud BE, in Dübendorf; Heinrich Kuhn, von Embrach ZH und Zürich, in Adliswil, und Walter Spillmann, von Villnachern AG, in Zürich. Neue Adresse: Kleinstrasse 15 in Zürich 8.

26. Februar 1971. Betreuung von Gesellschaften usw.

Interhold AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 189 vom 17. 8. 1964, S. 2510). Organisation und Betreuung von Gesellschaften und juristischen Personen usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien Urs V. Jäggi, von Seewen SO, in Dübendorf. Dieser, sowie alle schon eingetragenen Zeichnungsberechtigten, zeichnen für das Gesamtunternehmen.

26. Februar 1971.

Buchbinderei AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1969, S. 912). Anna Bachmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift sowie die Prokura von Marguerite Zinniger sind erloschen. Neu haben Kollektivprokura, zeichnungsberechtigt ausschliesslich mit dem Direktor oder mit je einem Vizedirektor, Erik H. Häggel, von Hofstetten SO, in Oberengstringen, und Wolfgang Roder, deutscher Staatsangehöriger, in Richterswil.

26. Februar 1971. Maschinen, Giessereien usw.

Gebülder Sulzer, Aktiengesellschaft (Sulzer Frères, Société 'Anonyme') (Sulzer Brothers, Limited) (Fratelli Sulzer, Società Anonima), in Winterthur 1 (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1971, S. 33). Betrieb von Maschinenfabrik, Giessereien usw. Prokura von Jean Widmer, Hermann Bandschapp und Heinrich Steiff erloschen.

26. Februar 1971. Nähmaschinen, elektr. Haushaltgeräte.

Apparex, W.H. Endris, in Zürich (SHAB Nr. 296 vom 17. 12. 1968, S. 2728). Vertretungen von Nähmaschinen und elektrischen Haushaltgeräten. Über den Inhaber dieser Einzelfirma wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 21. 1. 1971 der Konkurs eröffnet. Das Konkursverfahren wurde aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 4. 2. 1971 mangels Aktiven eingestellt. Da der Inhaber sein Geschäft weiterführt, bleibt die Eintragung bestehen.

26. Februar 1971. Hoch- und Tiefbau.

Spalinger & Hunziker AG in Nachlass-Liquidation, in Wallisellen (SHAB Nr. 278 vom 27. 11. 1969, S. 2736). Ausführung sämtlicher Hoch- und Tiefbauten usw. Neue Adresse: General Guisan Quai 22, in Zürich 2 (c/o Dr. F. Allemann).

26. Februar 1971. Textilstoffe.

H. Gut & Cie. AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1971, S. 221). Handel mit und Fabrikation von Seidenstoffen und anderen Textilstoffen usw. Statuten am 19. 2. 1971 geändert. Durch Ausgabe von 1000 neuen Inhaberakten zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 1.000 000 erhöht worden. Vom Erhöhungsbetrag

wurden Fr. 250 000 durch entsprechende Verwendung von zur Verfügung der Generalversammlung stehenden Reserven liberiert. Das Grundkapital zerfällt in 2000 Inhaberakten zu Fr. 500 und ist voll liberiert.

1. März 1971. Revisionen, Buchhaltungen usw.

Horwath & Rees AG (Horwath & Rees SA) in Zürich, Asylstrasse 17, Zürich 1, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 3. 2. 1971. Zweck: Durchführung sämtlicher in das Revisions- und Treufach fallenden und damit zusammenhängenden Geschäfte, insbesondere Revisionen, Führung von Buchhaltungen, Gründungen, Organisationen, sowie ferner Beratung und Vertretung in Steuer-, Bank-, Clearing- und Handelsangelegenheiten, Verwaltungen und Führung von Sekretariaten. Grundkapital: Fr. 50 000, wofür auf Fr. 20 000 liberiert; 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: können, brieflich erfolgen. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Albert Rees, von und in Zürich, einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift.

1. März 1971.

Groval Tennis AG, in Elsau, Im Wingerten, Rümikon (bei Heinrich Gross), Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 8. 2. 1971. Zweck: Bau, Betrieb und Vermietung von Tennisplätzen sowie Führung von Erfrischungsräumen. Gesellschaft kann Grundstücke an- und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, worauf Fr. 25 000 liberiert; 50 Namakenzien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 3 Mitglieder, Mitglieder des VR: Heinrich Gross, von Brütten, in Elsau, Präsident des VR mit Einzelunterschrift; Valentin Baumann, von Herisau, in Bern, Vizepräsident des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Urs Gross, von Brütten, in Winterthur, Mitglied und Sekretär des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien.

1. März 1971.

Fritz Fischli Installationen Aktiengesellschaft, in Zürich, Bachtostrasse 30, Zürich 3, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 21. 12. 1970. Zweck: Uebernahme und Ausführung von Aufträgen im Baugewerbe, in speziellen Installations- und Spenglerräumen, wobei sämtliche Reparaturen und Änderungen eingeschlossen sind; ist befugt, sich an anderen Unternehmungen im In- und Ausland, welche gleiche oder ähnliche Zwecke verfolgen, zu beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, wofür Fr. 20 000 liberiert; 50 Inhaberakten zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Louise Eri, von Hildisrieden, in Killwangen, Präsident des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien. Fritz Fischli, von Näfels, in Zürich, Mitglied des VR mit Einzelunterschrift; Albert Eri, von Hildisrieden, in Killwangen. Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien.

1. März 1971.

Hirschwiesen-Apotheke, Elisabeth Gloor, in Zürich, Schaffhauserstrasse 192, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Elisabeth Gloor, von Seon, in Zürich 3. Betrieb einer Apotheke.

1. März 1971.

Galerie Art, Max Amsler, in Zürich, Rindermarkt 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Max Amsler, von Uster, in Zollikon. Betrieb einer Kunst-Galerie.

1. März 1971.

Künzli, Konditorei & Tea-room, in Zürich (SHAB Nr. 143 vom 23. 6. 1954, S. 1627). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Überganges des Geschäfts mit Aktiven und Passiven auf die neue Einzelfirma «Künzli, Konditorei & Tea-room», Inhaberin Inge Künzli, in Zürich, erloschen.

1. März 1971.

Künzli, Konditorei & Tea-room, Inhaberin Inge Künzli, in Zürich, Bahnhofplatz 6, Einzelfirma (Neueintragung): Inhaberin: Ingeborg Künzli, von Muhen, in Küsnacht. Hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Künzli, Konditorei & Tea-room», in Zürich, übernommen. Konditorei und Tea-Room.

1. März 1971. Mercerie usw.

Alfred Martin's Erben, in Zürich 10, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 261 vom 7. 11. 1951, S. 2766). Handel mit Merceriewaren usw. Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens der Gesellschafterin Wwe. Antoinette Martin, geb. Walther, deren Unterschrift erloschen ist, aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird von der Gesellschafterin Rose Hélène Schüepp, geb. Martin, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma «Bonnetiere Rose Schüepp-Martin», in Zürich, fortgesetzt.

1. März 1971.

Bonnetiere Rose Schüepp-Martin, in Zürich, Rösibachstrasse 73, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB: Rose Hélène Schüepp, geb. Martin, von Zürich, in Zürich 10; diese setzt das Geschäft der erloschenen Kollektivgesellschaft «Alfred Martin's Erben», in Zürich 10, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fort. Handel mit Bonnerie- und Mercierwaren, Damen- und Herrenwäscherei, Strickwaren, Bébérartikeln und Wolle.

1. März 1971. Handels- und Industrieunternehmen.

Dennex AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1970, S. 2751). Betrieb von Handels- und Industrie-Unternehmen usw. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Dr. Peter Reinisch, österreichischer Staatsangehöriger, in Wettingen; Hans Schreiber, von Schübelbach, in Zürich; Dr. Helga Hnidek, österreichische Staatsangehörige, in Zürich; Emil Mötteli, von Trogen, in Stallikon, und Jakob Tschanz, von Röthenbach im Emmental, in Winterthur.

1. März 1971. Velos.

Peter Vock, in Zürich (SHAB Nr. 225 vom 26. 9. 1949, S. 2493). Rohrbiegerei und Velohandlung. Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

1. März 1971.

Carlton-Holding AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 46 vom 27.2.1964, S. 622), Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Glarus (SHAB Nr. 17 vom 22.1.1971, S. 171) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

1. März 1971.

First National City Bank New York, Zurich Branch, in Zürich 1 (SHAB Nr. 7 vom 11.1.1971, S. 60), National Banking Association mit Hauptsitz in New York und erster schweizerischer Zweigniederlassung in Genf. Ralph C. Harpham, Vizepräsident des Direktionskomitees, wohnt nun in Bellevue. Pierre Stonborough, nun in Collonge-Bellerive, und Edgar A. Giger, nun in Zürich, führen ihre Einzelunterschriften nicht mehr als stellvertretende Direktoren, sondern als Direktoren. Neu führen Einzelunterschrift: Armin A. Weber, von Zürich, in Chêne-Bougeries, und Max A. Fischer, von Bäretswil, in Zürich, Direktoren; sowie Bernard Durt, von St. Gallen, in Chêne-Bougeries; Georges A. Nuti, von Malans, in Onex; Kenneth Thompson, Bürger der USA, in Collonge-Bellerive; Fritz Boss, von Sigristwil, in Zürich, und Kurt Lindegger, stellvertretende Direktoren; die Prokura des Letzgenannten ist erloschen. Hans-Peter Cuoni, nun in Pully, führt seine nicht mehr auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich beschränkte Einzelunterschrift nicht mehr als Vizedirektor, sondern nun ebenfalls als stellvertretender Direktor. Ferner führen neu Einzelunterschrift: Tipton S. Blish, Bürger der USA, in Gy; Fernando Zari, italienischer Staatsangehöriger, in Melide; Peter Ryf, von Bannwil, in Genf; Marc Roschi, von Wünnwil, in Paradiso; Hans M. Tucher, Bürger der USA, in Pully; Cesare F. Saglio, italienischer Staatsangehöriger, in Lugano; Hans Koch, deutscher Staatsangehöriger, in Dübendorf; Michel Luisoni, von Stabio, in Verner; Gérald Berutto, von Genf, in Larchmont (New York); Bernard E. Bozonet, von Chêne-Bourg, in Meienier; Lukas Eckert, von Basel, in Unterengstringen, und Peter Rechsteiner, von Appenzell, in Dietikon, Subdirektoren. Neu haben Einzelprokura: Peter Koller, von Balwil, in Thônex; Heinz P. Barandun, von Feldis, in Genf; Verena N. Vögeli, von Zürich, in Genf; Ulrich W. Germann, von Schaffhausen, in Genf; Georges Hediger, von Genf, in Lancy; Paul A. Jacot, von Le Locle, in Genf; Fritz Jaeggi, von Küsnacht ZH, in Lancy; Hans P. Martin, von Frenkendorf, in New York; Kurt Sehath, von Schwyz, in Onex; Hans Gander, von Alpnach-Dorf, in Pregassona; Paul Woodtli, von Strengelbach, in Zürich; Ernst Huguenberger, von Zürich, in Adliswil; Arthur Bohrer, von Nenzlingen BE, in Zürich; Alois Bolt, von Wil, in Zürich; Roland Rohner, von Herisau, in Wil SG; Hans Bühlmann, von Triengen, in Zürich; René Küller, von Turgi, in Zürich; Alex Schmid, von Herzschach, in Kilchberg ZH, und Peter Bolliger, von Schmiedrued, in Lugano.

1. März 1971. Textilprodukte usw.

Aktiengesellschaft A. & R. Moos, in Weisslingen (SHAB Nr. 16 vom 21.1.1969, S. 143), Fabrikation, Façons-Ausrüstung und Verwertung von Textil- und verwandten Produkten usw. Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Kurt Bachmann, nun in Russikon; Fridolin Hauser, sowie Arnold Wiesmann, von Müllheim TG, und Wilen b. Neunforn, in Weisslingen; die Prokuren der beiden Erstgenannten sind erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Kurt Brand, von Suniswald, in Weisslingen; Jost Iten, von Unterägeri und Fehraltorf, in Weisslingen; Willi Kleiner, von Mettmenstetten, in Russikon, und Willy Raess, von Appenzell, in Russikon.

1. März 1971.

Weberi - Russikon AG, in Russikon (SHAB Nr. 88 vom 17.4.1969, S. 848), Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Fridolin Hauser, nun in Russikon, und Arnold Wiesmann, von Müllheim TG und Wilen b. Neunforn, in Weisslingen; die Prokura des ersten ist erloschen.

1. März 1971.

Aktiengesellschaft Spinnerei und Zwirnerei Schönhthal, in Weisslingen (SHAB Nr. 287 vom 7.12.1967, S. 4027). Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Fridolin Hauser, von Näfels, in Russikon, und Arnold Wiesmann, von Müllheim TG und Wilen b. Neunforn, in Weisslingen.

1. März 1971. Taschentücher, Textilien.

J. Heeb A.-G., in Russikon (SHAB Nr. 33 vom 10.2.1969, S. 317), Fabrikation und Handel mit Taschentüchern und Textilwaren usw. Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Kurt Bachmann, nun in Russikon; Fridolin Hauser, von Näfels, in Russikon, und Arnold Wiesmann, von Müllheim TG und Wilen b. Neunforn, in Weisslingen; die Prokura des ersten ist erloschen.

1. März 1971.

Immobiliens A.-G. Weisslingen, in Weisslingen (SHAB Nr. 225 vom 26.9.1963, S. 2730), Erwerb, Erstellung, Verwaltung und Verwertung von Immobilien, einschliesslich Kraftwerken usw. Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Kurt Bachmann, nun in Russikon; Fridolin Hauser, von Näfels, in Russikon, und Arnold Wiesmann, von Müllheim TG und Wilen b. Neunforn, in Weisslingen; die Prokura des ersten ist erloschen.

1. März 1971. Büromaschinen.

Cäsar Muggi, in Zürich (SHAB Nr. 82 vom 10.4.1969, S. 779). Der Geschäftsbereich beschränkt sich nun auf den Handel mit Büromaschinen und verwandten Produkten. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: René Weber, von Zürich, in Buchs AG.

1. März 1971.

Color Metal Reissverschluss AG, in Zürich 4 (SHAB-Nr. 29 vom 4.2.1966, S. 386), Herstellung und/oder Vertrieb von Reissverschlüssen usw. Battista Corti ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Paul Mühlhaupt hat nicht mehr Kollektivprokura, sondern Einzelprokura.

1. März 1971. Optische Geräte, Textilprodukte.

Itopaco AG, in Winterthur-1 (SHAB Nr. 35 vom 12.2.1969, S. 339), Handel mit optischen Geräten, Textilprodukten und Nahrungsmitteln usw. Paul Colle ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Heidi Koblet-Keller, Mitglied des VR, führt neu Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Simone Colle, französische Staatsangehörige, in Remiremont (Frankreich).

1. März 1971.

Sennereigenossenschaft Elgg und Umgebung, in Elgg (SHAB Nr. 254 vom 30.10.1970, S. 2461). Fritz Merz ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Walter Hugentobler ist nicht mehr Aktuar, sondern Kassier des Vorstandes. Neues Mitglied und zugleich Aktuar des Vorstandes ist Heinrich Hegnauer, von und in Elgg. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit dem Kassier oder dem Aktuar.

1. März 1971.

Rofag Automobil AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 151 vom 2.7.1970, S. 1520), Handel mit Automobilen usw. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Edwin Hottinger. Seine Prokura ist erloschen.

1. März 1971. Technische Anlagen usw.

Technimex AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 38 vom 16.2.1970, S. 343), Handel mit sowie Projektierung von technischen Anlagen usw. Die Prokura von Agathe Frey ist erloschen.

1. März 1971. Lagereinrichtungen usw.

Vidmar Verkaufs-AG, in Regensdorf (SHAB Nr. 62 vom 16.3.1970, S. 579), Verkauf von Betriebs- und Lagereinrichtungen aller Art usw. Die Prokura von Hans Heinemann ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien Heinz Wicki, von Escholzmatt, in Langendorf.

1. März 1971.

Interessengemeinschaft der Handelsreisenden, in Zürich 11, Geossenschaft (SHAB Nr. 151 vom 1.7.1966, S. 2121). Unterschrift von Fritz Trachsler erloschen. Hans Trachsler, von Bauma, in Zürich, aus der Verwaltung ausgeschieden; ist nun Geschäftsführer mit Einzelunterschrift. Neue Adresse: Tramstrasse 1, in Zürich 11 (bei Hans Trachsler).

1. März 1971. Transportgeräte aller Art.

Mapo AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 146 vom 26.6.1970, S. 1471), Fabrikation von und Handel mit Transportgeräten aller Art usw. Neu haben Kollektivprokura zu zweien Walter Zimmermann, von Schwändi GL, in Rudolfstetten-Friedlisberg, und Olivier Vernez, von Villars-Bramard, in Montreux.

1. März 1971.

Trewei Treuhand- und Revisions-AG, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 215 vom 15.9.1970, S. 2087). Unterschrift von Alfred Rothlin erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Dr. Claude Sottas, von Gummefens, in Winterthur.

1. März 1971.

Trewei Treuhand- und Revisions-AG, Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB Nr. 180 vom 5.8.1969, S. 1810). Prokura von Jürg Jenny erloschen. Unterschrift von Vizedirektor Alfred Rothlin ist beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich.

1. März 1971. Maschinen, Apparate usw.

Intercean Company Ltd., in Zürich 4 (SHAB Nr. 235 vom 7.10.1966, S. 3153), Handel mit sowie Installation und Reparatur von Maschinen, Apparaten und Zubehör aller Art, insbesondere für chemische Reinigung usw. Neue Adresse: General Guisan-Quai 22 in Zürich 2 (bei Dr. F. Allemann).

1. März 1971. Stahldraht usw.

Ulix AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 9 vom 13.1.1969, S. 71), Handelsunternehmen für Stahldraht und Stahlerzeugnisse usw. Neue Adresse: General Guisan-Quai 22, in Zürich 2 (bei Dr. F. Allemann).

1. März 1971. Textilien.

A. Menzi AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 134 vom 12.6.1969, S. 11), Handel mit Textilien, Geweben, Garnen usw. Dr. Walter Menzi aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Ida Menzi, von Filzbach, in Zürich. Neuer Direktor mit Einzelunterschrift: Armin Zürcher, von Trüb, in Neuenhof.

1. März 1971.

Daimler-Benz Holding AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 257 vom 3.11.1970, S. 2491). Statuten am 24.2.1971 geändert. Durch Ausgabe von 65 000 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 200 000 000 auf Fr. 85 000 000, verfallend in 85 000 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Die Gesellschaft übernimmt 93 873 Stammaktien der «Meredes-Benz do Brasil S.A.», in São Bernardo do Campo (Brasilien), zu je Fr. 1000 zum Preise von Fr. 65 000 000, welches voll auf den Erhöhungsbetrag angerechnet. Das Grundkapital ist voll liberiert. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Karlheinz Eisenmenger, deutscher Staatsangehöriger, in Unterschönthal (Kreis Schwäbisch Hall, Deutschland). Neu hat Kollektivprokura zu zweien Dr. Wolfgang Pendzig, deutscher Staatsangehöriger, in Köln.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarberg

26. Februar 1971. Zentralheizungen.

Pärli & Cie., Zweigniederlassung in Lyss (SHAB Nr. 288 vom 9.12.1969, S. 2829), Zentralheizungen und sanitäre Anlagen, Kommanditgesellschaft mit Hauptsitz in Biel. Die Unterschriften von Dr. Alfred Guggisberg, Anton Berger und Alfred Lerch sind erloschen.

Bureau Aarwangen

22. Februar 1971. Bauelemente.

Vermolt AG, in Bützberg, Gemeinde Thunstetten, Fabrikation und Vertrieb von Bauelementen, Baustoffen und verwandten Artikeln usw. (SHAB Nr. 264 vom 11.11.1970, S. 2569). Durch Urteil vom 5. Februar 1971 hat der Konkursrichter des Amtsbezirks Aarwangen über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

1. März 1971.

Käseereigenossenschaft Toffen, in Toffen (SHAB Nr. 153 vom 5.7.1965, S. 2098). Der Präsident Werner Spycher sowie der Sekretär Rudolf Tanner sind infolge Rücktritts aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Als neuer Präsident wurden Werner Glauser, von Krauchthal, in Toffen, als neuer Sekretär Rudolf Stern, von Rüti bei Riggisberg, in Toffen, gewählt. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv je zu zweien.

1. März 1971.

Käseereigenossenschaft Noflen-Stoffelsrüti, in Noflen (SHAB Nr. 102 vom 3.5.1967, S. 1511). Hans Brönnimann, Vizepräsident und Kassier, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Vizepräsident und Kassier wurde der bisherige Beisitzer Alfred Meier, von und in Noflen, gewählt.

Bureau Bern

26. Februar 1971. Kosmetische Produkte usw.

Kohl & Grimm, Nachfolger Paul Kohl, in Bern, Fabrikation von und Handel mit kosmetischen und chemisch-technischen Produkten usw. (SHAB Nr. 274 vom 22.11.1967, S. 3852). Einzelprokura ist erloschen worden an Marianna Heimann, von Haslisberg, in Rubigen. Neues Rechtsdomizil: Bern, Thunstrasse 93. Geschäftsdomicil: Worblstrasse 66, Rubigen (bei Frau M. Heimann).

26. Februar 1971.

Schweizerischer Bankverein, (Geschäftssitz) Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 97 vom 28.4.1970, S. 962). Aktiengesellschaft mit Gesellschaftssitz in Basel. Die Unterschriften des Generalsekretärs Dr. Fritz Lieblich und des Direktors Hans Hoch sind erloschen. Die Prokuren von Emil Bohnenblust und Edwin Zingg sind ebenfalls erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Hans Feller, von Noflen, in Bern; Hans-Rudolf Schilt, von Schangnau, in Bern, und Hans Wüthrich, von Trüb, in Bern.

1. März 1971.

Rofag Automobil AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 151 vom 2.7.1970, S. 1520), Handel mit Automobilen usw. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Edwin Hottinger. Seine Prokura ist erloschen.

26. Februar 1971.

Zürcher Versicherungs-Gesellschaft, Subdirektion Bern, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 136 vom 15.6.1970, S. 1371). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Felix W. Schuhhess, von und in Zürich, Vizepräsident des Verwaltungsrates, und Dr. Adolf W. Jann, von Ennetbürgen, in Zürich, Delegierter des Verwaltungsrates führen neu Einzelunterschrift. Die Unterschrift von Walter Auckenthaler, Direktor, ist erloschen. Neuer Direktor ist Rolf Börler, von Interlaken, in Belp, er führt Kollektivunterschrift zu zweien; Ernst Meienhofer ist nun Subdirektor mit Kollektivunterschrift, zu zweien; seine Prokura ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Werner Lack, von Luzern, in Belp, und Gilbert Jordan, von Mézières VD, in Ostermundigen, Gemeinde Büligen.

26. Februar 1971. Körperschutzgeräte usw.

Schönhölzer AG, in Bern, Fabrikation von Maschinen und Apparaten aller Art sowie Handel damit, insbesondere mit Körperschutzgeräten usw. (SHAB Nr. 207 vom 7.9.1959, S. 2482). Dora Martha Schenell ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Willy Schönhölzer ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates (bisher Präsident); er führt weiter Einzelunterschrift, Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Werner Lenz, von Basel, in Bern, und Verena Otti-Gerber, von Oberwil bei Büren, in Bern-Bümpliz.

26. Februar 1971.

Silent Gliss International AG (Silent Gliss International SA) (Silent Gliss International Ltd.), in Muri bei Bern. Mit Statuten vom 23. Februar 1971 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezieht: Entwicklung der zum System Silent Gliss gehörenden Bestandteile und des Zubehörs, technische Beratung der in- und ausländischen Unternehmungen, die Produkte des Systems Silent Gliss herstellen, Ausarbeitung von technischen Unterlagen jeglicher Art für diese Unternehmungen, Forschung auf diesem Gebiet und technische Kontrolle der auf den Markt gelangenden Produkte des Systems Silent Gliss; Werbung auf internationaler Ebene für das System Silent Gliss; zentralisierte Einkauf von Materialien für die in- und ausländischen Produktionsstätten, die Bestandteile oder Zubehör des Systems Silent Gliss herstellen sowie Fabrikation einzelner dieser Produkte. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Das voll libierte Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 23. Februar 1971 und Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1970 mit Wirkung per 1. Januar 1971 der Einzelfirma «K. Bratschi, Silent Gliss», in Muri bei Bern, Aktiven von Fr. 381 022 und Passiven von Fr. 80 611.95. Vom Uebernahmepreis von Fr. 300 410.05 werden Fr. 198 000 auf das Grundkapital angerechnet und Fr. 102 410.05 dem Sacheinleger gutgeschrieben. Fr. 2000 sind auf das Grundkapital einbezahlt worden. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, sofern sie alle bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Kurt Witz, von Erlach, in Ittigen, Gemeinde Büligen, Präsident; Ernst Ammann, von Ermatingen, in Zollikofen, Vizepräsident und Delegierter; Leo Klingler, von Gossau SG, in Bern, Sekretär. Direktor ist Martin Steiner, von Oberthal, in Liebefeld, Gemeinde Koniz. Sie führen alle Einzelunterschrift. Geschäftsdomicil: Schwanengasse 9.

26. Februar 1971. Patentanwaltsbüro.

Ammann & Co., in Bern, Patentanwaltsbüro, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 20.4.1970, S. 878). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht. Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1970 und Sacheinlagevertrag vom 19. Januar 1971 gehen über an die neue «Ammann Patentanwälte AG Bern», in Bern. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kommanditgesellschaft «Ammann & Co.», in Bern, gemäss Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1970 und Sacheinlagevertrag vom 15. Januar 1971, nämlich Aktiven von Fr. 394 517.82 und Passiven von Fr. 108 984.75. Vom Uebernahmepreis von Fr. 285 533.07 werden Fr. 170 000 auf das Grundkapital angerechnet. Fr. 30 000 des Grundkapitals werden durch Verrechnung mit Forderungen gegen die Gesellschaft liberiert. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Kommanditgesellschaft «Ammann & Co.», in Bern, ein. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Kurt Witz, von Erlach, in Ittigen, Gemeinde Büligen, Präsident; Ernst Ammann, von Ermatingen, in Zollikofen, Vizepräsident und Delegierter; Leo Klingler, von Gossau SG, in Bern, Sekretär. Direktor ist Martin Steiner, von Oberthal, in Liebefeld, Gemeinde Koniz. Sie führen alle Einzelunterschrift. Geschäftsdomicil: Schwanengasse 9.

26. Februar 1971. Autorückspiegel usw.

Zanetti-Strecia & Co., in Bern, Fabrikation und Vertrieb von Autorückspiegeln usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 21.1.1964, S. 187). Die Gesellschaft ist seit 1. Januar 1971 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht. Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 1. Januar 1971 werden von den neuen «Zanetti AG», in Bern, übernommen.

26. Februar 1971. Autorückspiegel usw.

Zanetti AG (Zanetti SA) (Zanetti Ltd.), in Bern. Mit Statuten vom 11. Februar 1971 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezieht: Fabrikation von und Handel mit Autorückspiegeln, anderen Zubehörteilen für das Autogewerbe sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Das voll libierte Grundkapital beträgt Fr. 60 000, eingeteilt in 60 Namensaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Uebernahmebilanz per 1. Januar 1971 die Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Zanetti-Strecia & Co.», in Bern, nämlich Aktiven von Fr. 704 155.93 und Passiven von Fr. 136 647.27. Vom Uebernahmepreis von Fr. 567 508.66 werden Fr. 60 000 auf das Aktienkapital angerechnet. Die Bekanntmachungen erfolgen im SHAB, die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre brieflich. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Gabriel Zanetti-Strecia, von Giubiasco, in Bern, Präsident; Giuseppe Zanetti-Strecia, von Giubiasco, in Bern; Johann Zanetti-Strecia, von Giubiasco, in Hinwil GB. Gabriel Zanetti-Strecia führt Einzelunterschrift; Giuseppe Zanetti-Strecia und Johann Zanetti-Strecia zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsdomicil: Höchbühlweg 7.

26. Februar 1971.

Brauerei zum Gurten AG (Brasserie du Gurten SA), in Wabern, Gemeinde Künz (SHAB Nr. 46 vom 25.2.1970, S. 432). Otto Wirz ist nicht mehr Vizepräsident und Walter Diethelm, nun in Kehrsatz, ist nicht mehr Delegierter und Direktor. Beide bleiben Mitglieder des Verwaltungsrates. Die Unterschrift von Walter Diethelm ist erloschen. Neuer Vizepräsident des Verwaltungsrates ist Dr. Paul Scherer-Walt, von Basel, in Riehen (bisher Mitglied), und neuer Delegierter des Verwaltungsrates, neu mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Alexander Lüthy, von Schöftland, in Rheinfelden (bisher Mitglied). Neuer Direktor ist Jakob Bärtschi und neuer Vizedirektor ist Helmut Gropper, nun von Künz. beide führen nun Kollektivunter-

schrift zu zweien; ihre Prokuren sind erloschen. Die Prokuren von Dr. Rolf Nufer und Theodor Tschanz sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Rudolf Bärtschi, von Sumiswald, in Bern, und Oskar Rathgeb, von Dietlikon, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern.

1. März 1971. Bodenbeläge usw.

Paul Messer, bisher in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern, Ausführung von Bodenbelägen aller Art usw. (SHAB Nr. 83 vom 8. 4. 1960, S. 1112). Die Firma hat ihren Sitz nach Bern verlegt. Neue Geschäftsnatur: Handel mit und Verlegen von Spannteppichen und Weichbodenbelägen; Ankauf, Ueberbauung, Verwaltung und Verwertung von Grundstücken. Einzelprokura für das Gesamtunternehmen ist erteilt worden an Heinz Reinhard, von Eriswil, in Ostermundigen, Gemeinde Bolligen. Geschäftsdomicil: Thunstrasse 82.

1. März 1971. Bodenbeläge.

Paul Messer, Zweigniederlassung bisher in Bern, Ausführung von Bodenbelägen usw. (SHAB Nr. 83 vom 8. 4. 1960, S. 1112), mit bisheriger Hauptzuricht in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern. Die Firma hat die Zweigniederlassung nach Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern verlegt. Neue Geschäftsnatur: Handel mit und Verlegen von Spannteppichen und Weichbodenbelägen. Einzelprokura ist erteilt worden an Heinz Reinhard, von Eriswil, in Ostermundigen, Gemeinde Bolligen. Geschäftsdomicil der Zweigniederlassung: Alpenstrasse 62.

1. März 1971.

EG Burgdorf, Einkaufsgesellschaft selbständiger LebensmittelDETAILISTEN, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 269 vom 17. 11. 1970, S. 2617), Genossenschaft mit Hauptsitz in Burgdorf. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Peter Jördi, von Linthal, in Burgdorf.

1. März 1971. Bauten.

Homedor AG, in Bern, Erstellung von Bauten usw. (SHAB Nr. 211 vom 10. 9. 1969, S. 2087). Der Verwaltungsrat besteht aus Franz GÜLLMANN, Präsident (bisher Sekretär), und René Max Haderm, Sekretär (bisher Präsident). Beide führen nun Einzelunterschrift; ihre Kollektivunterschriften sind erloschen. Neues Geschäftsdomicil: Fabrikstrasse Nr. 36.

1. März 1971.

Medizinisch-chemisches und bakteriologisches Laboratorium AG Bern, in Bern (SHAB Nr. 295 vom 18. 12. 1964, S. 3802). Dr. Marcel Müller, Präsident, und Karl Schweizer sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Dr. Ernst Marti ist nun Präsident (bisher Mitglied des Verwaltungsrates). Neue Mitglieder des Verwaltungsrates sind Dr. Herbert Ammon, von und in Bern, und Dr. Paul Gasser, von Belp, in Wabern, Gemeinde Köniz. Sie führen alle Kollektivunterschrift zu zweien.

Bureau Biel

1. März 1971.

Gyax & Leutenegger, Architekten, Zweigniederlassung in Biel, Betrieb eines Architekturbüros (SHAB Nr. 70 vom 26. 3. 1964, S. 974). Kollektivgesellschaft mit Hauptsitz in Biberist. Kollektivprokura zu zweien beschreift auf die Zweigniederlassung Biel, wurde erteilt an Peter Allemann, von Welschenrohr, in Biel. Neue Geschäftsdresse: Bözingerstrasse 162.

1. März 1971. Milch, Spezereien.

P. Meier-Baehofner, in Biel, Milch- und Spezereihandlung (SHAB Nr. 247 vom 22. 10. 1958, S. 2803). Die Firma wird infolge Gründung einer Gesellschaft gelöscht.

1. März 1971.

Meubles Montandon, à Bi enne (FOSC du 14. 7. 1961, № 162, p. 2050). Le chef de la maison Georges Montandon-Varoda habite maintenant à Bi enne.

1. März 1971. Elektronische Geräte.

Oltroxix Labor AG (Oltroxix Labor SA) (Oltroxix Labor Ltd.), in Biel. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 2. Februar 1971 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bewirkt die Forschung und Entwicklung auf elektronisch-mechanischen Gebieten und den Handel mit elektronischen Geräten. Das voll einbezogene Aktienkapital beträgt Fr. 50'000, eingeteilt in 50 Namensaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern, gegenwärtig aus: Carl-Olof Olsson, schwedischer Staatsangehöriger, in Biel, Präsident und Delegierter; Ole Larsson, von und in Zug, und Dr. Alex Düring, von Luzern, in Unteraegeri. Der Präsident führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomicil: Zentralstrasse 28.

1. März 1971.

Multec SA Bi enne, à Bi enne, recherches et applications dans le domaine industriel (FOSC du 9. 9. 1968, № 211, p. 1939). Henri Jacot Des Combes, président, und André Lééhot-Lééhot, secrétaire, ne font plus partie du conseil d'administration; leurs pouvoirs sont éteints. Georges Kunz, jusqu'ici membre du conseil d'administration, est maintenant unique administrateur avec signature individuelle; sa signature collective à deux est radie.

1. März 1971. Samen, gärtnerische Bedarfssortikel usw.

H. Rubin AG, in Bi el, Handel mit Sämereien Blumenzwiebeln, Vogelfutter, gärtnerischen Bedarfssortikeln und verwandten Gegenständen (SHAB Nr. 219 vom 19. 9. 1969, S. 2164). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalsammlung vom 24. Februar 1971 wurde das Aktienkapital von Fr. 150'000 auf Fr. 200'000 erhöht durch Ausgabe von 50 Namensaktien zu Fr. 1000, welche in bar voll einbezahlt sind. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Das voll libierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 200'000, eingeteilt in 200 Namensaktien zu Fr. 1000.

1. März 1971.

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung (Geschäftsstelle) in Bi el (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1970, S. 486). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschriften des Generalsekretärs Dr. Fritz Lieblich und des Direktors Hans Hoch sind erloschen. Prokura wurde erteilt an Alfred Engel, von Twann, in Leubringen. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

Bureau Burgdorf

26. Februar 1971. Garage.

Lanz & Co., in Kirchberg, Betrieb einer Autogarage usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 26. 8. 1969, S. 1964). Regina Lanz ist am 31. Dezember 1970 aus der Gesellschaft ausgetreten.

26. Februar 1971. Herren- und Damenwäsche.

J.G. Hirzbrunner & Co. GmbH, in Burgdorf, Fabrikation und Vertrieb von Herren- und Damenwäsche (SHAB Nr. 271 vom 18. 11. 1960, S. 3291). Die Gesellschafterin Olga Hirzbrunner ist gestorben; ihre Unterschrift wird gelöscht. Ihre Stammeinlage von Fr. 65'000 ist übergegangen an Guido Hirzbrunner, von Sumiswald, in Burgdorf. Dieser ist nun alleiniger Eigentümer des gesamten Stammkapitals von Fr. 120'000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

26. Februar 1971.

Kiesreigenossenschaft Schafhausen i.E., in Schafhausen i.E. (SHAB Nr. 186 vom 11. 8. 1960, S. 2374). Präsident Ernst Zaugg, Vizepräsident Hans Rudolf Buri sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der bisherige Beisitzer Ernst Fankhauser, von Trub, in Rohrigbrunn, Schafhausen i.E., ist nun Vizepräsident. Neu wurden in die Verwaltung gewählt: Hans Ritter, von Hasle B.B., in Schafhausen i.E., als Präsident, Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnet kollektiv je zu zweien.

Bureau de Courtelary

26. Februar 1971. Construction.

Joseph Casgrande, à Courtelary, construction de bâtiments et travaux publics (FOSC du 30. 12. 1948, № 306, p. 3554). La raison est radieée par suite de cessation de commerce.

Bureau de Delémont

1. mars 1971.

Brasserie du Warzech S.A., ci-devant B. Füglstaller Dépôt de Delémont, succursale de Delémont (FOSC du 21. 3. 1969, № 67, p. 630), avec siège principal à Bâle. La prokuration de Jakob Wuest est radieée. Le fondé de prokuration Werner Born est nommé vice-direktor, avec signature collective à deux; sa prokuration est radieée. Procuration collective à deux pour l'ensemble de l'établissement a été conférée à: Kurt Lorenz, de Bâle, à Aesch BL; Franz Henner, de Bückten, à Birsfelden, et Walter Huber, citoyen allemand, à Bâle. Les fondés de prokuration ne signent pas entre eux.

Bureau Fraubrunnen

1. März 1971. Gipserei.

Geb. Jenni, bisher in Moosseedorf, Gipsergeschäft, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 256 vom 1. 11. 1967, S. 3621). Der Sitz wurde nach Mühlereingraben verlegt. Willi und Max Jenni, beide von Bielen, wohnen nun in Münnchingen. Mattstettenstrasse.

1. März 1971.

Käsereigenossenschaft Müchi, in Müchi (SHAB Nr. 124 vom 1. 6. 1970, S. 1254). Willy Luder, von Grasswil, in Müchi (bish.) wurde zum Vizepräsidenten gewählt; er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten, Sekretär und Kassier. Der bisherige Vizepräsident/Kassier Georg Wyss ist nur noch Kassier.

1. März 1971.

Freiburg Verkaufsgemeinschaft VéGé, Zentrale Schweiz, in Fraubrunnen, Zusammenarbeit zwischen selbständigen Lebensmittelgrossisten, Genossenschaft (SHAB Nr. 258 vom 3. 11. 1967, S. 3642). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Lausanne (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1971, S. 338) im Handelsregister von Fraubrunnen von Amtes wegen gelöscht.

Bureau Frutigen

26. Februar 1971.

Milchverwertungsgenossenschaft Achseten, in Achseten, Gemeinde Frutigen. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft gemäss Statuten vom 5. November 1970. Sie bewirkt auf dem Wege gemeinschaftlicher Selbsthilfe die Verbesserung der ökonomischen Lage der Mitglieder durch: die bestmöglichste Verwertung der verfügbaren Milch in eigener Weise oder durch einen Milchküfuer; die allgemeine Förderung der Milchwirtschaft durch Unterstützung von Massnahmen zur Hebung der Qualität und Einführung rationeller Betriebs- und Verwertungsmethoden; die Anteilnahme an den Bestrebungen und Veranstaltungen verwandter Organisationen. Für die Verbindlichkeit der Genossenschaft hält nur deren Vermögen. Die Bekanntmachungen erfolgen im Amtsangeziger, sowie in den gesetzlich vorgeschriebenen Fällen durch Publikation im SHAB. Die Verwaltung besteht aus Präsident, Vizepräsident, Sekretär, Kassier und 1 bis 3 Beisitzern. Es sind dies: Peter Klopfenstein, von Adelboden, in Achseten/Gemeinde Frutigen, Präsident; Alfred Marmet, von Frutigen in Rinderwald/Gemeinde Frutigen, Sekretär; Ernst Maurer, von Adelboden, in Achseten/Gemeinde Frutigen, Vizepräsident/Kassier. Der Präsident, Sekretär und Vizepräsident/Kassier zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsdomicil: Beim Präsidenten Peter Klopfenstein.

Bureau de Moulier

26. Februar 1971. Constructions.

Chételat et Cie, à Eschert. Michel Chételat, de Courtételle, à Maleray, et Nicolas Chételat, de Courtételle; à Rosières, ont fondé sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} janvier 1971. Ateliers de constructions mécaniques.

26. Februar 1971. Boucherie.

Norbert Baume, à Tavannes, boucherie-eharcuterie (FOSC du 9. 11. 1953, № 261, p. 2690). La raison est radieée par suite de remise de commerce.

Bureau Nidau

25. Februar 1971. Zimmerei.

Hans Koehler, in Port, Zimmerei und Schreinerei (SHAB Nr. 249 vom 26. 10. 1959, S. 2932). Neue Adresse: Moosgasse 14.

25. Februar 1971. Bäckerei.

Arthur Ritzmann, in Täufelen, Bäckerei und Kolonialwarenhandlung (SHAB Nr. 174 vom 29. 10. 1945, S. 3074). Die Firma wird infolge Geschäftsumvergängen gelöscht.

25. Februar 1971. Mechanische Werkstätte.

W. Holzer-Blum, in Worben, mechanische Reparaturwerkstätte, Vertretung von landwirtschaftlichen Maschinen und Traktoren (SHAB Nr. 174 vom 29. 7. 1958, S. 2067). Das Geschäftskloster befindet sich nun an der Busswilstrasse 18.

25. Februar 1971. Wein.

Rieh. Angelrath, in Twann. Weinbau und Weinhandel (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1948, S. 22). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

25. Februar 1971. Restaurant.

Ernst Guggisberg-Schneider, in Port. Inhaber der Firma ist Ernst Guggisberg-Schneider, von Englisberg, in Port. Betrieb des Restaurants «Löwen». Hauptstrasse 15.

25. Februar 1971. Käse, Butter.

Hoffmann Fritz, in Epasch (SHAB Nr. 255 vom 30. 10. 1952, S. 2655). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

26. Februar 1971. Spezereien, Konditorei.

E. Müller-Röthenmund, in Aegerten, Handel mit Spezereien, Bäckerei und Konditorei (SHAB Nr. 231 vom 3. 10. 1950, S. 2526). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

26. Februar 1971. Metzgerei.

Otto Keller, Sohn, in Brügg, Metzgerei und Wirtschaft zum «Sternen» (SHAB Nr. 266 vom 12. 11. 1938, S. 2416). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

26. Februar 1971. Schreinerei.

Johann Stettler, in Worben, mechanische Bau- und Möbelschreinerei (SHAB Nr. 208 vom 5. 9. 1956, S. 2255). Die Adresse lautet nun: Hauptstrasse 60.

26. Februar 1971. Schlosserei.

Eduard Benz in Port, Schlosserei und Apparatebau (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1963, S. 695). Neuer Geschäftssitz: Neumattstrasse 9.

26. Februar 1971. Wand- und Bodenbeläge.

Walter Schnyder, in Worben. Wand- und Bodenbeläge (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1963, S. 627). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Bureau de Porrentruy

26. Februar 1971.

Max-Egon Becker, agence industrielle, à Courtedoux. Le chef de la maison est Max-Egon Becker, d'Allemagne, à Courtedoux. Agence industrielle.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

26. Februar 1971.

Ersparskasse von Konolfingen, in Grosshöchstetten, Genossenschaft, Annahme von Geldern auf Kassenscheinen, Sparheft, Depots und Gewährung von Darlehen (SHAB Nr. 94 vom 23. 4. 1968, S. 853). Die Unterschrift von Willy Blaser ist erloschen. Einzelprokura wurde erteilt an: Werner Fankhauser, von Trub in Grosshöchstetten.

26. Februar 1971. Koffer.

Aica AG, in Münsingen, Aktiengesellschaft, Fabrikation und Verkauf von Reise-, Mustern-, Werkzeug- und Apparatekoffern usw. (SHAB Nr. 114 vom 19. Mai 1969, Seite 1128). Meta Etienne ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschrift ist erloschen. Hans-Rudolf Meier, von Signau, in Münsingen, wurde zum Prokurenten ernannt. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Prokuren.

Lucern — Lucerne — Lueerna

1. März 1971. Verkehrsmarkierungen usw.

Markag AG, in Horw. Unter dieser Firma besteht laut Urkunde und Statuten vom 27. Februar 1971 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Import, Vertrieb, Herstellung und Verlegung von Produkten für die Verkehrs-Markierung und Signalisierung sowie Übernahme von Vertretungen, Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Grundstücken. Beteiligungen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50'000, eingeteilt in 100 Namensaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Josef genannt Sepp Lang von Luzern, in Horw. Einzelunterschrift führt ferner Marie-Louise Lang geb. Ottiger, von Luzern, in Horw. Adresse: Kantonsstrasse 73 (eigenes Büro).

1. März 1971. Velos, Motos.

Fritz Bühl, in Inwil. Inhaber dieser Firma ist Fritz Bühl, von Sigristweg BE, in Inwil. Handel mit Velos und Motos. Reussblick, Post Gisikon.

1. März 1971.

Josef Emmenegger, Transporte, in Sörenberg, Gemeinde Flühli (SHAB Nr. 46 vom 24. 2. 1966, S. 625). Diese Firma wird infolge Tod des Inhabers von Amtes wegen gemäss Art. 68, Abs. 1 HRV, gelöscht.

1. März 1971.

Essem Metall AG, in Luzern, Handel mit Metallwaren, insbesondere Sintermetall und Gleitlagern (SHAB Nr. 149 vom 28. 6. 1968, S. 1404). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 27. Januar 1971 heisst die Firma nun: Gränges Essem Metall Sintermetall AG. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

1. März 1971.

Svenska Metallverken AG, in Luzern, Handel im In- und Ausland mit Metallwaren usw. (SHAB Nr. 188 vom 13. 8. 1968, S. 1760). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 27. Januar 1971 heisst die Firma nun: Gränges Svenska Metallverken AG. Die Zweckumschreibung lautet nun: Handel im In- und Ausland mit Metallwaren aller Art, Plastikprodukten, sowie Maschinen, Werkzeugen, Patenten und Lizenzien. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

1. März 1971. Restaurant.

Gottfried Kost-Arnold, in Reiden. Inhaber dieser Firma ist Gottfried Kost-Arnold, von Triengen, in Reiden. Restaurant «Oberdorf».

1. März 1971.

Rando Maschinen AG, in Horw, alle Arten von Maschinen zur Herstellung und Bearbeitung von Fibergeweben usw. (SHAB Nr. 265 vom 11. 11. 1968, S. 2436). Das Aktienkapital von Fr. 50'000 ist nun voll liberiert.

1. März 1971. Handelsgesellschaft.

Regis Luzern AG (Regis Lüerne S.A.) (Regis Lüerne Ltd.), in Luzern, Handelsgesellschaft und Dienstleistungen aller Art usw. (SHAB Nr. 204 vom 2. September 1969, S. 2116). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 30. November 1970 hat diese Gesellschaft auf Grund des Fusionsvertrages vom 20. November 1970 die Fusion mit der «Dranel A.G.» in Luzern, belossen. Darauf übernimmt letztere nach Massgabe von Art. 748 OR sämtliche Aktien und Passiven der «Regis Luzern A.G.» gemäss Bilanz per 30. November 1970. Die Gesellschaft ist demnach aufgelöst und wird, nachdem sämtliche Gläubigerforderungen siehergestellt sind, im Handelsregister gelöscht.

1. März 1971.

Dranel A.G. (Dranel Ltd.), in Luzern, Handelsgesellschaft und Dienstleistungen aller Art usw. (SHAB Nr. 204 vom 2. 9. 1969, S. 216). Laut öffentlicher Urkunde vom 30. November 1970 hat diese Gesellschaft auf dem Wege der Fusion nach Art. 748 OR die Aktien und Passiven der vormaligen «Regis Luzern A.G.» in Luzern, auf Grund des Fusionsvertrages vom 20. November 1970 und Bilanz per 30. November 1970 übernommen. Die Gesellschaft ist Alleininhaberin der inkorporierten «Regis Luzern A.G.».

1. März 1971. Transporte.

Robert Scherer, in Meggen, Autotransporte (SHAB Nr. 4 vom 8. 1. 1953, S. 34). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

1. März 1971. Spezereien.

Friedrich Schneider-Bucher, in Flühli, Spezerei- und Tuchhandlung (SHAB Nr. 221 vom 21. 9. 1934, S. 2623). Diese Firma wird infolge Tod des Inhabers von Amtes wegen gemäss Art. 68, Abs. 1, HRV, gelöscht.

1. März 1971. Metzgerei.

Fritz Schwarz, in Meggen. Metzgerei und Viehhandlung (SHAB Nr. 162 vom 14. 7. 1934, S. 1962). Die Firma ist infolge Geschäftsumvergängen erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die neue Einzelfirma «Fritz Schwarz», in Meggen.

1. März 1971. Metzgerei.

Fritz Schwarz, in Meggen. Inhaber dieser Firma ist Fritz Schwarz-Bosshard, von Trubschachen BE, in Meggen. Er hat auf den 1. Januar 1963 Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Fritz Schwarz», in Meggen, übernommen. Metzgerei, Hauptstrasse 9.

Uri — Uri — Uri

5. Februar 1971. Holzprodukte.

North-Wood Ltd., in Ildorf, Verarbeitung und Handel mit Holz und Holzprodukten usw. (SHAB Nr. 205 vom 2. 9. 1968, S. 1894). Verwaltungsratspräsident Dr. Andreas M. Riekenbach ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschriftsberechtigung ist erloschen. Franz Muheim ist nunmehr einziges Mitglied des Verwaltungsrates; er führt nun Einzelunterschrift.

26. Februar 1971. Papierwaren.

Karl Engelberger, in Stansstad, Papierwarenfabrikation, Postkartenverlag und Papeterie (SHAB Nr. 236 vom 6. 12. 1966, S. 3863). Die Einzelfirma wird infolge Geschäftsumvergängen im Handelsregister gelöscht.

26. Februar 1971. Papierwaren, Photo-Verlag.

Karl Engelberger, in Stansstad. Inhaber dieser Einzelfirma ist Karl Engel

Zug — Zug — Zugo

25. Februar 1971. Beteiligungen usw.

Fortecon AG, in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 29. Januar 1971 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft, Zweck: Beteiligung an andern Unternehmungen sowie Fabrikation und Verkauf von Maschinen und Maschinenbestandteilen. Das voll einbezahlt Aktienkapital beträgt Fr. 60'000, eingeteilt in 600 Inhaberaktien zu Fr. 100. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Walter Meier-Joos, von Zürich und Schleinikon, in Zürich, Präsident; Martin Furrer, von Schongau LU, in Zug, und Marcel Dreyfus, französischer Staatsangehöriger, in Paris. Walter Meier-Joos führt Einzelunterschrift; Martin Furrer zeichnet kollektiv zu zweien und Marcel Dreyfus ist nicht zeichnungsberechtigt. Domizil: Alpenstrasse 4 (bei Treuhand AG).

25. Februar 1971. Interessenwahrung.

Klepper International AG, in Zug, Wahrung der internationalen Interessen der Firma Klepper-Weber, Alleinhaber Hans Klepper, in Rosenheim D, und ihrer Tochtergesellschaften usw. (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1971, S. 345). Neues Domizil: Baarerstrasse 10, Geschäftshaus Gotthard (bei Dr. Oscar Menz).

25. Februar 1971. Reproduktionen usw.

Misa Minerva AG (Misa Minerva SA) (Misa Minerva Ltd.), in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 16. Februar 1971 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Detail- und Grosshandel mit Reproduktionen aller Art. Die Gesellschaft kann Verlagsrechte erwerben, verwerfen und veräußern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 250'000, eingeteilt in 500 Namensaktien zu Fr. 500; darauf sind Fr. 100'000 einbezahlt. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelzeichnungsberechtigung ist Dr. Raoul Imseng, von Saas-Fee, in Adliswil. Domizil: Rosenbergweg 4 (bei Dr. Erwin Keusch).

25. Februar 1971. Getreide usw.

Cercles Aktiengesellschaft, in Zug, Handel mit Getreide und anderen agrarischen Erzeugnissen usw. (SHAB Nr. 12 vom 16. Januar 1970, S. 108). Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Jai Buys, holländischer Staatsangehöriger, in Koog aan de Zaan NL. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

25. Februar 1971.

Lera Oil Concessions AG (Lera Oil Concessions SA) (Lera Oil Concessions Ltd.), in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 11. Februar 1971 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Vermögensverwaltung, insbesondere von Investitionen in Erdölkonzessionen und anderen Mineralien und alle damit zusammenhängenden Geschäfte. Die Gesellschaft kann sich auch an Unternehmen dieser Branche beteiligen und Grundstücke kaufen und verkaufen. Das voll einbezahlt Aktienkapital beträgt Fr. 100'000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien: Bruno Uebelhart, von Solothurn, in Arni-Islisberg, Präsident, und Jakob Wintsch, in Illnau, in Zürich. Domizil: Poststrasse 9 (c/o Dr. Ernst A. Brandenberg).

öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. Februar 1971 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Pro Communica SA**. Zweck: Fabrikation von und Handel auf eigenen Namen und für eigene Rechnung oder namens und für Rechnung Dritter mit chemischen Produkten aller Art, insbesondere Kunststoff-Zubereitungen und Korrosionsschutzmassen; Durchführung von Absatzplanung, Direktwerbung, internationalem An- und Verkauf von Adressen sowie für Direktwerbung geeigneten Produkten; Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen; Dr. Andreia Frorie ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelzeichnungsberechtigung wurde gewählt: Dr. Jürg Rordorf, von und in Zürich.

26. Februar 1971. Waren aller Art.

Etrivox AG, in Zug, Überwachung und Bedienung von Verkaufsorganisationen usw. (SHAB Nr. 246 vom 21. 10. 1970, S. 2381). Rolf Wild, Geschäftsführer, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat wurde gewählt: Rudolf Kleiner, von Zürich, in Cham. Er führt Einzelunterschrift.

26. Februar 1971. Copyrights.

Oval Globe AG (Oval Globe SA) (Oval Globe Ltd.), in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 23. Februar 1971 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Copyrights und andern immateriellen Rechten auf dem Gebiete der Literatur und Kunst, speziell der Musik sowie Erbringung und Vermittlung von Dienstleistungen aller Art auf den genannten Gebieten. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, mieten und vermieten, verkaufen und verwalten, ähnliche Unternehmungen gründen oder erwerben, sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen und sie finanzieren. Das voll einbezahlt Aktienkapital beträgt Fr. 50'000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien: Bruno Uebelhart, von Solothurn, in Arni-Islisberg, Präsident, und Jakob Wintsch, in Illnau, in Zürich. Domizil: Poststrasse 9 (c/o Dr. Ernst A. Brandenberg).

26. Februar 1971. Holz.

Swabiso SA, in Zug, Handel mit Holz und Holzprodukten usw. (SHAB Nr. 229 vom 1. 10. 1970, S. 2219). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. Februar 1971 wurde das Aktienkapital von Fr. 200'000 auf Fr. 500'000 erhöht durch Ausgabe von 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlt Aktienkapital beträgt nun Fr. 500'000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

26. Februar 1971.

Rechenzentrum für Versorgungsnetze AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 2. Dezember 1970 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beratung von Versorgungsbetrieben und Planung von Versorgungsnetzen für die Gas-, Wasser-, Elektrizitäts-, Fernwärme- und Kanalisationswirtschaft unter Zuhilfenahme der elektronischen Datenverarbeitung. Die Gesellschaft kann Grundstücken erwerben. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50'000, eingeteilt in 50 Namensaktien zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 30'000 einbezahlt. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, oder durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelzeichnungsberechtigung ist Dr. Heinz Doswald, von Neuheim, in Zürich. Domizil: Baarerstrasse 71 (c/o Dr. Gregor Schech).

26. Februar 1971.

Doberdin Holding SA, in Zug, im Sinne einer Holdinggesellschaft Verwaltung von Beteiligungen an irgendwelchen anderen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 274 vom 23. 11. 1970, S. 2665). Dr. Otto Burkhardt, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat und zugleich als Präsident wurde gewählt: Mortimer von Zitzewitz, deutscher Staatsangehöriger, in Madrid. Er führt Einzelunterschrift.

**Freiburg — Fribourg — Friborg
Bureau de Fribourg**

26 février 1971. Participations.
Southern Cross Holdings S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 21. 1. 1970, № 16, p. 151). Graham Mark Salisbury, dc Grande Bretagne, à Brisbane (Australie), a été nommé directeur avec signature individuelle.

26 février 1971.
Southern Cross Investment Services S.A., à Fribourg, investissements immobiliers, etc. (FOSC du 21. 1. 1970, № 16, p. 151). Graham Mark Salisbury, dc Grande Bretagne, à Brisbane (Australie) est nommé directeur avec signature individuelle.

26 février 1971. Immeubles.
SI La Samaritaine Fribourg S.A., à Fribourg, affaires immobilières, etc. (FOSC du 24. 4. 1964, № 93, p. 1287). Nouvelle adresse: 23, Avenue de la Gare, c/o Weck, Abey & Cie S.A.

Bureau de Morat (district du Lac)

26. Februar 1971. Automalerei.
Kalberer & Frikart, in Murten, Automalerei, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 13. 8. 1952, S. 2034). Die Gesellschaft ist seit dem 1. März 1969 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

26. Februar 1971. Nährmittel.
Roland Murten AG, in Murten, Herstellung von Gebäcken und Nährmitteln aller Art (SHAB Nr. 111 vom 15. 5. 1970, S. 1119). Max Hufenus, von Basel, in Zürich, und Ernst Müller, von Wilberg AG, in Niederlenz AG, sind zu Prokuristen ernannt worden. Sie zeichnen, wie auch die bisherigen Prokuristen Hansruedi Münger und Ernst Spillmann, kollektiv zu zweien mit dem Vizedirektor Guido Gross oder einem der Prokuristen Priscilla Schneider (bisher) oder Louis Rees (bisher). Der Vizedirektor Guido Gross und die Prokuristen Priscilla Schneider und Louis Rees zeichnen wie bisher kollektiv zu zweien unter sich.

**Solothurn — Soleure — Soletta
Bureau Balsthal**

26. Februar 1971.
Darlehenskasse Balsthal-Klus, in Balsthal, Genossenschaft (SHAB Nr. 127 vom 3. 6. 1965, S. 1750). Aus der Verwaltung sind der Präsident Linus Häner und der Vizepräsident Fritz Gerber ausgeschieden; deren Unterschriftenberechtigungen sind erloschen. Neu wurde zum Präsidenten ernannt Otto Fluri, von Mümliswil, Gemeinde Mümliswil-Ramiswil (bisher Beisitzer), und zum Vizepräsidenten Werner Meyer (bisher Beisitzer), von Niederbipp BE, beide wohnhaft in Balsthal. Unterschrift führen nach wie vor der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar kollektiv je zu zweien.

Bureau Lebern

26. Februar 1971. Metzgerei.
H. Klaus-Streit, in Langendorf. Inhaber der Einzelfirma ist Hans Klaus-Streit, von Wangen a.d. Aare, in Langendorf, Metzgerei, Weissensteinstrasse 29.

26. Februar 1971. Beteiligungen.

Eristomat AG, in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 18. Februar 1971 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Finanzielle Beteiligung an anderen Gesellschaften, Kauf, Verwaltung und Verkauf von Aktien in- und ausländischer Gesellschaften. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50'000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 20'000 einbezahlt. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Einzelunterschrift: Dr. Tito Tettamanti, von Lugano, in Massagno, Präsident, und Dr. Giangiorgio Spiess, von Laufen-Uhwiesen, in Lugano. Domizil: Alpenstrasse 9 (c/o Fidinam A.G.).

26. Februar 1971. Interessenwahrung.

Sony Overseas S.A., in Zug, Überwachung und Förderung der Geschäftsinteressen der Sony Corporation sowie verwandter Gesellschaften ausserhalb Japans usw. (SHAB Nr. 20 vom 26. 1. 1970, S. 193). Haruo Fukatsu ist nicht mehr Direktor. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Generaldirektor mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Reiji Suzuki, japanischer Staatsangehöriger, in Paris, Frankreich.

26. Februar 1971. Beteiligungen.

Gropen A.G., in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 18. Februar 1971 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Finanzielle Beteiligung an anderen Gesellschaften, Kauf, Verwaltung und Verkauf von Aktien in- und ausländischer Gesellschaften. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50'000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 20'000 einbezahlt. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Einzelunterschrift: Dr. Tito Tettamanti, von Lugano, in Massagno, Präsident, und Dr. Giangiorgio Spiess, von Laufen-Uhwiesen, in Lugano. Domizil: Alpenstrasse 9 (c/o Fidinam S.A.).

26. Februar 1971. Chemische Produkte, Absatzplanung usw.

Protective Systems AG, in Zug, Fabrikation von und Handel mit chemischen Produkten aller Art, insbesondere Kunststoff-Zubereitungen usw. (SHAB Nr. 111 vom 14. 5. 1969, S. 1102). Gemäss

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

25. Februar 1971. Guldager Electrolyse Fabrikations- und Vertriebsgesellschaften usw.

Guldager Electrolyse International & Cie, in Basel, Kommanditgesellschaft, Leitung der Guldager Electrolyse Fabrikations- und Vertriebsgesellschaften usw. (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1971, S. 336). Das Domizil lautet richtig. Neudorfstrasse 4.

25. Februar 1971.

Römisch-katholischer Kultusverein Riehen, in Riehen (SHAB Nr. 78 vom 29. 3. 1963, S. 917). Der Verein hat sich durch Zirkulationsbeschluß der Mitglieder vom 10. September 1970 aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Eintragung wird gelöscht.

25. Februar 1971.

«Strige» Aktiengesellschaft für moderne Strickgarne («Strige» Société anonyme pour fils modernes à tricoter), in Basel (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1963, S. 841). Die Prokuren von Werner Sassi und Paul Ramseier sind erloschen.

25. Februar 1971.

Tapeten-Einkaufsgenossenschaft des Schweiz. Verbandes der Tapeteiermeister, Dekoraturen und des Möbeldetailhandels, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 227 vom 28. 9. 1961, S. 2819). Aus der Verwaltung ist der Präsident, Oskar Geisinger, ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum Präsidenten der Verwaltung wurde gewählt der bisherige Mitglied Ernst Werdenberg. Er zeichnet weiter zu zweien. In die Verwaltung wurde Max Langlotz, von Ramsburg, in Münchenstein, gewählt. Er führt Einzelunterschrift.

25. Februar 1971.

Icotraders AG, in Basel, landwirtschaftliche Beratung usw. (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1967, S. 4175). Dr. Max Mory ist als Verwaltungsrat zurückgetreten. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum Verwaltungsrat wurde Gallus Manser, von Neftenbach und Appenzell AI, in Neftenbach, gewählt. Er führt Einzelunterschrift.

25. Februar 1971.

Glasen Karosserie, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Ludwig Glaser, Louis Glaser-Pfister, von Basel, in Möhlin, Betrieb von Karosserie-Werkstätten. Landskronstrasse 26.

25. Februar 1971.

W. & J. Rapp AG, in Basel, Bauunternehmung usw. (SHAB Nr. 121 vom 28. 5. 1970, S. 1242). Prokura zu zweien für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an Georg Geigy, von und in Basel, und Heinz Zürcher, von Kilchberg ZH, in Ettlingen.

25. Februar 1971.

Limas AG, in Basel, Vermögenswerte usw. (SHAB Nr. 299 vom 12. 2. 1970, S. 2907). Die Gesellschaft hat den Sitz nach Genf verlegt (SHAB vom 12. 2. 1971, S. 347). Die Firma wird daher von Armen wegen gelöscht.

25. Februar 1971.

Apotheke.
E. & R. Rolli, in Basel, Elisabeth und Reto Rolli-Erb, beide von Bern, in Arlesheim, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1971 begonnen hat. Betrieb einer Apotheke. Schwarzwaldallee 173.

25. Februar 1971.

Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1971, S. 232). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschriften von Arthur Merz, Direktor sowie die Prokuren von Eric Baumgartner und Erwin Schiess sind erloschen. Prokura zu zweien wurde erteilt an Friedrich Hagenbach, von Basel, in Reinach BL, und Wilhelm gen. Willy Grolimund, von Beinwil SO, in Basel.

25. Februar 1971.

Rammbau AG, in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 22. Februar 1971 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Durchführung von Rammbauarbeiten aller Art sowie Übernahme von Vertretungen und Agenturen auf diesem Gebiet. Die Gesellschaft kann Grundbesitz erwerben, verwalten und veräußern und sich an andern Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Gründkapital: Fr. 50'000, eingeteilt in 50 voll einbezahlt Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: aus einem oder mehreren Mitgliedern: Wilhelm Bastian de Zeeuw, niederländischer Staatsangehöriger, in Basel, Präsident, mit Einzelunterschrift sowie Heinrich Spillmann, von und in Basel, und Bernd Bandi, von Oberwil BE, in Arlesheim, mit Unterschrift zu zweien. Domizil: St. Jakobs-Straße 40.

25. Februar 1971.

Herrenkonfektion.
Schaefer & Valetta, in Basel. René Schär, von Madiswil, in Basel, und Gilles Valetta, französischer Staatsangehöriger, in St. Louis (F), sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Februar 1970 begonnen hat. Handel mit Artikeln der Herrenkonfektion, Vertretungen und Beteiligungen. Klosterberg 11.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

26. Februar 1971.
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Schaffhausen, Bankgeschäfte (SHAB Nr. 93 vom 23. 4. 1970, S. 917). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftsbereich der Niederlassung Schaffhausen, wurde erteilt an Karl Schmuki, von Walenstadt SG, in Schaffhausen.

26. Februar 1971.

Gießerei- und Industriedefar Schaffhausen H. Kunz & Cie, in Schaffhausen, Handel mit Gießerei- und Industriedefar aller Art. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 15. 3. 1956, S. 691). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Austritts des Gesellschafters Edgar Steiger aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Hans Kunz, von Schaffhausen, in Neuhausen am Rheinfall, als Einzelkauflmann im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet neu: **Gießerei- und Industriedefar Hans Kunz**. Der Sitz wird nach Neuhausen am Rheinfall verlegt. Brunnenwiesenstrasse 13.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell Rh. ext. — Appenzello est.

26. Februar 1971.
Schwimmbad-Genossenschaft Rehetobel, in Rehetobel (SHAB Nr. 2 vom 5. 1. 1965, S. 245). Gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 20. Januar 1971 wurden die Statuten geändert. Hans Solenthaler, Alfred Langenauer, Hansruedi Streuli, Luzi Lendenmann, Willi Tobler und Willi Roncoroni sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Jakob Glättli, von Hedingen, in Rehetobel, ist Präsident (neu), und Arthur Sturzenegger ist Aktuar (bisher Beisitzer). Die Unterschriften von Robert Lendenmann und Gottfried Egster sind erloschen; sie bleiben als Beisitzer weiter in der Verwaltung. Die Unterschrift führen nun der Präsident und der Aktuar kollektiv zu zweien.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

9. Februar 1971.
Genossenschaft für Alterswohnungen Flawil, in Flawil. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten vom 19. Januar 1971 eine Genossenschaft. Zweck: Bereitstellung günstiger Wohngelegenheiten, vorwiegend an betagte Ehepaare und Einzelpersonen, insbesondere durch den Erwerb geeigneter Baurechte oder Grundstücke, deren Ueberbauung oder Umbau und deren Vermietung oder Verkauf. Es werden Anteilscheine zu Fr. 300 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genos-

schaftsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Verwaltung besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Ihr gehören an: Willi Schefer, von Bühl AR, Präsident; Hermann Grob, von Wildhaus SG, Vizepräsident; Hans-Peter Steuerer, von St. Antonius GR, Aktuar; Guido Steiner, von Kalibrunn SG, Kassier; Hans Frei, von Diepolsdorf SG; Bruno Esenring, von Mogelsberg SG; Paul Hochuli, von Reitnau AG; Hans Bächtold, von Schleitheim SH, und Hans Schmid, von Appenzell, alle in Flawil. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem weitem Mitglied der Verwaltung. Geschäftsdomicil: beim Präsidenten, Stocken.

24. Februar 1971.

Remerie Immobilien AG, in Buchs SG. Unter dieser Firma besteht gemäß öffentlicher Urkunde und Statuten vom 24. Februar 1971 eine Aktiengesellschaft. Zweck: An- und Verkauf sowie Verwaltung, Vermietung und Vermittlung von Liegenschaften. Das voll eingezahlte Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern sämtliche Adressen bekannt sind, andernfalls durch Veröffentlichung im SHAB, welches Publikationsorgan der Gesellschaft ist. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an Alfred Schoop, von Dozwil TG und Luchsingen GL, in Buchs SG. Geschäftsdomicil: Birkennastrasse 17, bei Alfred Schoop.

26. Februar 1971.

Eisenwerk Gonzen AG, in Sargans (SHAB Nr. 48 vom 27.2.1969, S. 453). An der Generalversammlung vom 24. September 1970 wurde das Grundkapital von Fr. 1'000'000 auf Fr. 500'000 herabgesetzt durch Annulierung und Rückzahlung von 500 Namensaktien zu Fr. 1000. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 500'000, eingeteilt in 500 Namensaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Die Erfüllung der Vorschrift von Art. 734 OR wurde durch öffentliche Urkunde vom 21. Dezember 1970 festgestellt.

26. Februar 1971.

Immobilien AG "Speers", in Bütschwil (SHAB Nr. 141 vom 22.6.1964, S. 1925). Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Dr. Alois Dobler, von Schübelbach, in Lachen SZ, ohne Unterschrift.

26. Februar 1971. Mobile Ferienhäuser usw.

Jocomobil AG, in Rapperswil, Import und Export sowie Erstellung und Reparaturen von mobilen Ferienhäusern usw. (SHAB Nr. 276 vom 25.11.1970, S. 2686). Einzelprokura wurde erteilt an Fritz Müller, von Zürich, in Rapperswil.

26. Februar 1971.

Spannbetonwerk AG, in Alstätt, mit Zweigniederlassung in Widnau (SHAB Nr. 246 vom 21.10.1970, S. 2383). Die Prokura von Ernst Schüpach ist erloschen.

26. Februar 1971. Glacen, Tieffliehpprodukte usw.

Frisco-Findus AG, in Rorschach, Herstellung und Vertrieb sowie An- und Verkauf von Glacen und Tieffliehpprodukten usw. (SHAB Nr. 10 vom 14.1.1971, S. 100). Zu Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden ernannt Kurt Beutler, von Trubschachen BE, in Wetznik, und Heinrich Rist, von Altstätt SG, in Goldach. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Arsène Chautems, von Mötier FR, in Montreux; Hans Huber, von Kirchberg SG, in Goldach; Bruno Källi, von St. Gallen, in Goldach; Karl Bötsch, von Wängi TG, in Rorschach, und Max Schlegel, von Wartau SG, in Heiden.

26. Februar 1971. Gaststätten usw.

SET Sets AG, in St. Gallen, Erstellung und Betrieb von Gaststätten sowie Nebenbetrieben usw. (WEBAGASSE 8 a).

26. Februar 1971.

Glas- und Metallbau AG, in Jona SG (SHAB Nr. 154 vom 5.7.1967, S. 2289). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Rüttelnbach SG (SHAB Nr. 40 vom 18.2.1971, S. 388), im Handelsregister St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

26. Februar 1971. Konsumgenossenschaft.

Coop Zürichsee/Oberland, in Jona, Förderung der sozialen Wohlfahrt und die Verbesserung der Lebenshaltung ihrer Mitglieder usw. (SHAB Nr. 46 vom 25.2.1971, S. 451). Genossenschaft. An der Delegiertenversammlung vom 14. Dezember 1970 wurde die Fusion mit der Genossenschaft "Allgemeiner Konsumverein Pfäffikon und Umgebung" in Pfäffikon ZH, beschlossen. Demnach übernimmt der "Coop Zürichsee/Oberland" den "Allgemeinen Konsumverein Pfäffikon und Umgebung" mit sämtlichen Aktiven und Passiven im Sinne von Art. 914 OR mit Wirkung ab 1. Januar 1971 auf Grund der Fusionbilanz per 31. Dezember 1970.

26. Februar 1971.

Algengenschaft Brunnadern-Furt, in Brunnadern (SHAB Nr. 74 vom 29.3.1966, S. 1031). Hans Raschle, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand gewählt Melchior Rüdinger, von Nessau, in Brunnadern, Präsident. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar oder dem Kassier. Geschäftsdomicil: beim Präsidenten, Homburg.

26. Februar 1971. Fotovergrösserungen, Einrahmungen.

Gabathuler Sigmund, in Weite, Gemeinde Wartau. Inhaber der Firma ist Sigmund Gabathuler, von Wartau, in Weite, Gemeinde Wartau. Vergrössern von Fotos sowie Einrahmungen, Fontras.

26. Februar 1971. Käserei, Schweinemästerei.

Emil Huber-Schädler, in Kalibrunn. Inhaber der Firma ist Emil Huber, von Rain LU, in Kalibrunn. Käserei und Schweinemästerei Steinenbrücke.

26. Februar 1971. Pneuservice, Autoreparaturen.

J.B. Fuchs, in St. Gallen, Pneuservice und Autoreparaturen (SHAB Nr. 75 vom 29.3.1968, S. 669). Die Prokura von Ursula Fuchs ist erloschen.

26. Februar 1971. Lebensmittel, Textilien.

Annelies Testi-Eggerben, in Räfis, Gemeinde Buchs. Handel mit Lebensmitteln und Textilien (SHAB Nr. 82 vom 10.4.1967, S. 1211). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

Aargau — Argovie — Argovia

Berichtigung.

Dolder AG Hoch- und Tiefbau, in Birkenstock (SHAB Nr. 44 vom 23.2.1971, S. 429). Der neue Prokurst ist richtig Robert Vanoni.

Ernst Oeschger AG, in Rheinfelden (SHAB Nr. 50 vom 2.3.1971, S. 492). Die Geschäftsdresse lautet richtig: Flosshände weg 22.

19. Februar 1971. Generalunternehmung.

H. Hächler Hoch- und Tiefbau A.-G., in Baden, Betrieb eines Baugeschäfts, Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten sowie von Autotransporten (Waren- und Gütertransporte) (SHAB Nr. 132 vom 10.6.1969, S. 1328). An der Generalversammlung vom 23. Dezember 1970 wurden die Statuten revidiert. Die Firma lautet neu **H. Hächler Generalunternehmung AG**. Die Gesellschaft bewirkt nun den Betrieb einer Generalunternehmung, nämlich die Errichtung schlüsselfertiger Bauten. Sie kann neuer Betrieb erwerben oder gründen, sich an gleichen oder verwandten Unternehmen beteiligen und kann Immobilien erwerben und veräußern. Der Prokurst Walter Späliwohnt jetzt in Wettingen. Die Gesellschaft überträgt der neuen Firma «H. Hächler Hoch- und Tiefbau A.-G.» gemäß Bilanz per 1.12.1970 und Sacheinlagevertrag vom 23.12.1970 gewisse

Aktiven, bestehend in Umlauf- und Anlagevermögen im Betrage von Fr. 7'587'959.10 und gewisse Passiven (Fremdkapital) von Fr. 6'587'959.10.

19. Februar 1971.

H. Hächler, Hoch- und Tiefbau A.-G., Filiale Wettingen, Zweigniederlassung in Wettingen, Betrieb eines Baugeschäfts, Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten sowie von Autotransporten (Waren- und Gütertransporte) (SHAB Nr. 132 vom 10.6.1969, S. 1328), mit Hauptsitz in Baden. Diese Firma ist infolge Überganges der Zweigniederlassung an die neue Firma «H. Hächler Hoch- und Tiefbau A.-G.», in Baden, erloschen.

19. Februar 1971.

H. Hächler Hoch- und Tiefbau A.-G., in Baden, Zürcherstrasse 17, Neu Aktiengesellschaft. Datum der Statuten und der Gründungsurkunde: 23. Dezember 1970. Zweck: Betrieb eines Baugeschäfts, Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten sowie von Autotransporten (Waren und Güter). Sie kann sich an gleichen oder verwandten Unternehmen beteiligen und kann Immobilien erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 1'000'000, voll liberierte und eingeteilt in 1000 Namenten zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der Firma «H. Hächler Generalunternehmung AG», in Baden gemäss Bilanz per 1.12.1970 und Sacheinlagevertrag vom 23.12.1970 gewisse Aktiven (Umlaufvermögen und Anlagevermögen) im Betrage von Fr. 7'587'959.10 und Passiven (Fremdkapital) von Fr. 6'587'959.10. Der Aktienüberschuss entspricht dem Uebnahmepreis von Fr. 1'000'000, wird voll auf das Grundkapital angerechnet. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Präsident: Hans Hächler-Ammann, von Rohr AG und Baden, in Baden; Vizepräsident: Erika Hächler-Ammann, von Rohr AG und Baden, in Baden; Mitglied: Kurt Götz-Hächler, von Wildhaus SG, in Baden, alle mit Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien: Walter Späli, von Netstal GL, in Wettingen.

19. Februar 1971.

H. Hächler Hoch- und Tiefbau A.-G., Zweigniederlassung in Wettingen, Tägerhalstrasse 116. Unter dieser Firma hat die am 19. Februar 1971 in das Handelsregister eingetragene Firma «H. Hächler Hoch- und Tiefbau A.-G.», in Baden, Betrieb eines Baugeschäfts, Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten sowie von Autotransporten (Waren und Güter) (Publikation: siehe oben), in Wettingen eine Zweigniederlassung errichtet, die den gleichen Zweck wie der Hauptsitz verfolgt. Die Zweigniederlassung wird vertreten: a) durch Einzelunterschrift der Mitglieder des Verwaltungsrates: Hans Hächler-Ammann, von Rohr AG und Baden, in Baden (Präsident); Erika Hächler-Ammann, von Rohr AG und Baden, in Baden (Vizepräsidentin), und Kurt Götz-Hächler, von Wildhaus SG, in Baden (Mitglied des Verwaltungsrates); b) durch Kollektivprokura zu zweien von Walter Späli, von Netstal GL, in Wettingen.

19. Februar 1971.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

26. Februar 1971. Beteiligungen usw.

Confina GmbH, in Frauenfeld. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 25. Februar 1971 eine Gesellschaft mit beschränkter Häftung. Sie bezieht die Beteiligung an anderen Unternehmen, wie den Ankauf und die Verwaltung von Wertschriften. Das Stammkapital beträgt Fr. 300'000. Gesellschafter: Treuhand AG, Frauenfeld, in Frauenfeld, mit einer Stammeinlage von Fr. 290'000, und Kurt Isliker, von Andelfingen, in Frauenfeld, mit einer Stammeinlage von Fr. 10'000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsblatt. Kurt Isliker ist Geschäftsführer mit Einzelunterschrift. Domizil: Bahnhofstrasse 61, bei der Treuhand AG Frauenfeld.

26. Februar 1971. Rolladen.

Grieser A.G., in Aadorf, Rolladenfabrik (SHAB Nr. 252 vom 28.10.1969, S. 2477). Zum Generaldirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Dr. Alain Catalán, von Genf, in Frauenfeld. Kollektivprokura zu zweien für den Hauptsitz wurde erteilt an Jakob Koller, von Appenzell, in Wil SG.

26. Februar 1971.

Elektra-Korporation Auenhofen, in Auenhofen-Hefenhofen (SHAB Nr. 279 vom 30.11.1959, S. 3277). Carlo Müller, Vizepräsident, und Ernst Müller, Aktuar, sind aus dem Vorstand ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Otto Stäheli, von Hefenhofen, in Auenhofen-Hefenhofen, als Vizepräsident, und Emil Möhl, von Salmsach, in Auenhofen-Hefenhofen, als Aktuar. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

26. Februar 1971. Vieh- und Schweinehandel.

Joh. Bap. Koster, in Glotzen-Sirnach, Vieh- und Schweinehandel (SHAB Nr. 242 vom 16.10.1934, S. 2860). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Bellinzona

26 febbraio 1971.

SA Agricola Ticinese, in Bellinzona (FUSC del 18.4.1968 N° 90, p. 813). Alberto Bernardoni, da e in Sorengo, e Willy Simona, da e in Locarno, vengono nominati procuratori con firma collettiva a due con altri avanti diritto.

26 febbraio 1971. Immobili.

Costa Verde SA, in Giubiasco, gestione, acquisto, vendita immobili, ecc. (FUSC del 17.6.1969, N° 138, p. 1395). Radiata d'ufficio per trasferimento della sede a Muralt (FUSC del 2.2.1971, N° 26, p. 260).

26 febbraio 1971. Immobili.

Polyantha SA, in Giubiasco, gestione, compravendita immobili, ecc. (FUSC del 22.7.1970, N° 168, p. 1675). Radiata d'ufficio per trasferimento della sede a Muralt (FUSC del 2.2.1971, N° 26, p. 260).

26 febbraio 1971. Comestibili, caffè, ecc.

Fratelli Galli, in Bellinzona, comestibili e esercizio caffè della Città (FUSC del 30.10.1967, p. 254, N° 3593), società in nome collettivo. La ditta ha modificato il suo genere di affari come segue: commercio comestibili, vini; liquori, bevande in genere e esercizio di caffè all'insegna «Caffè Gambrinus».

Ufficio di Lugano

26 febbraio 1971. Prodotti farmaceutici, ecc.

Imova Aktiengesellschaft, in Porza, la fabbricazione di prodotti farmaceutici, ecc., società anonima sciolta in seguito a fallimento (FUSC del 3.3.1970, N° 51, p. 477). La procedura di fallimento, sospesa per mancanza di attivo, è stata chiusa il 6 febbraio 1970 con decreto della Pretura di Lugano-Campagna. La società non sussiste più che per la sua liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale Imova Aktiengesellschaft in Liq., da Dr Hugo Sidler, da Lucerna, in Zurigo, nominato liquidatore con firma individuale. La firma di Heinz Brunner, già amministratore unico, è estinta.

26 febbraio 1971. Articoli di pulizia, ecc.

Stanhope S.A., in Prengasson, l'importazione di articoli di pulizia, ecc. (FUSC del 3.12.1970, N° 283, p. 2753). Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Foster Edward Goodrich, di nazionalità americana, in Westfield (Massachusetts, USA), presidente (nuovo); Dr Claus Schellenberg, segretario; Dr Augusto Bolla, membro; Dr Rudolf Heiz, membro (già iscritto); Robert Frederick Lally, di nazionalità americana, in Bondville (Vermont, USA), membro;

Homer Guy Perkins, di nazionalità americana, in Easthampton (Massachusetts, USA) membro (nuovi); e Dr Anton Pestalozzi, già presidente, ora membro. La società è vincolata dalla firma congiunta di due consiglieri d'amministrazione.

26 febbraio 1971. Materiali da costruzione.

Inerti S.A., in Manzo. Società anonima con atto notarile e statuto del 23 febbraio 1971. Scopo: l'estrazione, la lavorazione, il commercio, l'importazione e l'esportazione di inerti per calcestruzzo, nonché la produzione, il commercio, l'importazione e l'esportazione di materiali da costruzione in genere. Capitale: fr. 60 000, diviso in 60 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: uno a 5 membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Dr Arnaldo Pellegri, da ed in Ponte Tresa. Recapito: uffici propri.

26 febbraio 1971. Partecipazione, ecc.

Invereta S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 24 febbraio 1971. Scopo: la partecipazione ad altre società con investimenti e mutui. La società potrà compiere operazioni mobiliari e immobiliari. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: uno a 3 a 5 membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Marco Celoria, da ed in Chiasso. Recapito: Via Peri 2a, c/o avv. Luigi Campana.

26 febbraio 1971. Partecipazioni, ecc.

Manly S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 24 febbraio 1971. Scopo: la partecipazione a società finanziarie, commerciali, industriali ed immobiliari; acquisto e vendita di beni mobili e immobili; operazioni fiduciarie. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: uno o 2 a 5 membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Dr Carlo Gilardi, da ed in Montagnola. Recapito: Via Motta 9, c/o avv. Carlo Gilardi.

26 febbraio 1971. Partecipazione, ecc.

Propin S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 24 febbraio 1971. Scopo: la partecipazione a società finanziarie, commerciali, industriali ed immobiliari; acquisto e vendita di beni mobili e immobili; operazioni fiduciarie. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: uno o 2 a 5 membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Dr Carlo Gilardi, da ed in Montagnola. Recapito: via Motta 9, c/o avv. Carlo Gilardi.

26 febbraio 1971. Amministrazione di valori mobiliari, ecc.

Gemosa A.G. Gesellschaft für die Verwaltung von Mobilienwerten, precedente a Zug o (FUSC del 30.1.1970, N° 24, p. 228). Con verbale notarile dell'assemblea straordinaria del 19 febbraio 1971 la società ha deciso di trasferire la sede sociale a Lugano o, di aumentare il capitale sociale da fr. 50 000 a fr. 500 000, mediante l'emissione di 450 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, liberate al 20% (fr. 90 000) e di modificare la composizione dell'amministrazione composta ora da 1 o più membri. Lo statuto originale del 21 marzo 1966 è stato modificato di conseguenza. Scopo: l'amministrazione di valori mobiliari, come pure la partecipazione in società commerciali e finanziarie. Essa può inoltre svolgere affari di natura finanziaria e di arbitraggio. Capitale: fr. 500 000, diviso in 500 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, liberato nella misura di fr. 140 000. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente da: Carlo Pernisch, da Magadino, in Lugano, membro; Gianfranco Antognini, da Magadino, in Lugano, membro; Giorgio Gheringhi, da Bellinzona, in Breganzone, membro; Giocondo Giorgetti, da Carabietta, in Pambio Noranco, membro (già iscritti), e Dr Anito Capra, da Gorduno, in Breganzone, membro (nuovo); tutti con firma collettiva a due: Martín Fréne, dimissionario, non è più membro del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Luigi Butti da ed in Vacallo, vice-direttore, e Leandro Ferrari, da ed in Morbio Inferiore, vice-direttore, entrambi con firma collettiva a due. Recapito: Via Magatti 2, presso Banca della Svizzera Italiana.

26 febbraio 1971. Partecipazione, ecc.

Fiva S.A., in Lugano, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 31.3.1965, N° 75, p. 1015). Gianfranco Caprotti, di nazionalità italiana, in Chiasso, e Egidio Romero, da Giornico, in Vacallo, sono stati nominati procuratori con firma collettiva con un membro del consiglio d'amministrazione; essi non firmano tra di loro. La firma di Michel Monti, già procuratore, è estinta.

Distretto di Mendrisio

26 febbraio 1971. Partecipazioni.

Starlux Holding S.A., in Mendrisio. Società anonima con atto notarile e statuto in data 24 febbraio 1971. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente due nelle persone di: Prof. Plinio Ceppi, da Morbio Superiore, in Mendrisio, presidente; Dr Elvio Gada, da ed in Giubiasco, membro, con firma collettiva a due. Recapito: c/o Starlux S.A., via San Martino.

26 febbraio 1971. Partecipazioni.

Mughetto Holding, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, società anonima (FUSC del 23.10.1970, N° 248, p. 2402). Con decisione assembleare del 24 febbraio 1971 la società ha modificato la propria ragione sociale in **Goldfinch Holding**. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza.

26 febbraio 1971. Partecipazioni.

Garul Holding S.A., in Chiasso, la partecipazione a imprese commerciali, industriali, finanziarie e immobiliari, ecc. (FUSC del 4.6.1968, N° 128, p. 1187). Con decisione assembleare del 24 febbraio 1971 la società ha deciso il proprio scioglimento. Essa non sussisterà più che per la sua liquidazione che verrà fatta sotto la ragione sociale Garul Holding S.A. in liquidazione. A liquidatore è stato nominato Dr. Gianfranco Mombelli, con firma individuale. La sua firma, quale amministratore unico, è estinta. Recapito della società in liquidazione: c/o Fiamp S.A., via Livo 5.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle

26 febbraio 1971.

Société de Banque Suisse, agence à Aigle, società anonyme, avec siège social à Bâle (FOSC du 16.5.1969, p. 1113). Les signatures du secrétaire général Dr. Fritz Lieblich et du directeur Hans Hoch sont radieuses.

26 febbraio 1971.

Société de Banque Suisse, agence à Villars-sur-Ollon, société anonyme, avec siège social à Bâle (FOSC du 12.11.1970, N° 265, p. 2581). La signature du directeur Hans Hoch est radieuse.

Bureau d'Avenches

26 febbraio 1971. Hôtel-restaurant.

André Schopfer, à Avenches. Le chef de la maison est André Schopfer, de Lauenau BE, à Avenches. Exploitation d'un hôtel-restaurant à l'enseigne «Hôtel du Cerf».

Bureau d'Echallens

26 février 1971. Jardins.
A. Witz, précédemment à Gümmligen (FOSC du 6.11.1969, № 260, p. 558). La maison a transféré son siège à Cugy. Le titulaire est Alfred Witz-Perraud, de Hombrechtikon ZH, actuellement à Cugy. Entrepreneur, création de jardins, courtier.

26 février 1971. Constructions mécaniques.
GRIMEX: Georges Lendi et Bruno Harderger, à Echallens, société en nom collectif s'occupant de l'étude, la fabrication et la vente de constructions mécaniques, ustensiles et articles ménagers (FOSC du 6.5.1970, № 104, p. 1049). La société est dissoute depuis le 31 décembre 1970. Sa liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

26 février 1971.
Transva S.A., à Fey (FOSC du 12.1.1971, № 8, p. 76). Suivant procès-verbal authentique du 28 décembre 1970, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

26 février 1971.
G. Ray S.A., à Etagnières (FOSC du 28.7.1970, № 173, p. 1715). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 9 février 1971, la société a décidé de porter son capital social de fr. 250 000 à fr. 300 000, par l'émission de 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social, entièrement libéré, est actuellement de fr. 300 000. Edmond Courvoisier, de Donneloye, à Prilly, administrateur, a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Jacques Faesch, de et à Bâle, est nommé administrateur, avec signature collective à deux.

Bureau de Grandson

26 février 1971. Laiterie.
Robert Meylan, à Concise. Le chef de la maison est Robert Meylan allié Garoni, du Chenit VD, à Concise. Laiterie, boulangerie, alimentation.

Bureau de Lausanne

25 février 1971. Produits pharmaceutiques.
Paul Kramer, à Lausanne, exploitation de marques et brevets pharmaceutiques (FOSC du 15.12.1952, p. 3054). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

25 février 1971. Laiterie.
Mme S. Gibilini, à Lausanne, laiterie, épicerie (FOSC du 25.3.1966, p. 992). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

25 février 1971.
Fiduciaire Daniel Flaux expert comptable diplômé A.S.E., à Lausanne (FOSC du 6.9.1966, p. 2821). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

25 février 1971.
Refondini & Co - City Garage S.A., à Lausanne, achat, représentation, vente de voitures automobiles, camions, exploitation d'un garage avec atelier de réparations (FOSC du 13.3.1969, p. 561). Les administrateurs Basilio Refondini, Roger Givel et Hansruedi Pfister sont démissionnaires; leur signature est radiée. La signature de Francis Nicolet est radiée. Conseil: Walter Frey, de et à Zurich, président; Emil Frey, de et à Zurich, et Hans Ernst Gerhard, de Brittnau AG, à Würenlos AG. Walter Frey et Emil Frey engagent la société par leur signature individuelle. Hans Ernst Gerhard signe collectivement avec un autre administrateur. Signature collective à deux est conférée à Curt Habegger, de Trüb BE et Genève, à Pregny-Chambésy GE, directeur; Hansruedi Pfister, de Walliswil bei Wangen BE et Lonay VD, à Chavannes-près-Renens, directeur, et Pierre Wenk, de Stein SG, à Genève, fondé de procuration.

26 février 1971. Journaux, etc.
Nerville & Cie S.A., succursale de Lausanne (FOSC du 6.1.1971, p. 27), commerce et représentation de journaux, publications périodiques, librairie, papeterie, tabacs, chocolats et toutes marchandises s'y rattachant, avec siège principal à Genève, Neri Fradhoff (inscrit) est nommé directeur; il continue à signer collectivement à deux et sa procuration est éteinte. La succursale est également engagée par la procuration collective à deux de Robert Fleury, de Versoix, à Genève; Marcel Mingard, de Chapelle-sur-Moudon VD, à Genève, et Raymond Darbelley, de Liddes VS, à Genève.

26 février 1971. Instruments scientifiques.
M. Ruprecht, à Cheseaux-sur-Lausanne, importation, exportation, en particulier de matériel électronique et d'instruments scientifiques (FOSC du 29.6.1967, p. 2227). La raison est radiée par suite de remise du commerce.

26 février 1971. Représentation.
Merchant's Trust S.A., à Lausanne, représentation de sociétés étrangères, principalement américaines (FOSC du 18.11.1970, p. 2631). Nouvelle adresse: rue de Bourg 8.

26 février 1971.
American Express International Banking Corporation Hartford & New York, succursale de Lausanne, toutes opérations bancaires (FOSC du 19.8.1970, p. 1881), avec siège principal à Hartford et New York. La procuration du directeur Wadie Salib est éteinte.

26 février 1971.
Communauté d'Etudes Techniques S.A., à Lausanne (FOSC du 17.11.1970, p. 2618). Les administrateurs Jörg Küng et Charles Bader sont démissionnaires; leur signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Arthur Spagnol, de Gossens VD, à Lausanne, et Roland Weyeneth, de Madretsch BE, à Chardonne VD.

26 février 1971. Opérations commerciales.
Minerala S.A. en liquidation, à Lausanne, opérations commerciales, mobilières ou immobilières d'achat, vente, courtage, transport, et affrètement portant sur tous produits et marchandises (FOSC du 13.8.1970, p. 1839). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

26 février 1971. Construction.
Gétaç, Romang, Ecöffey S.A., à Lausanne, commerce de matériaux de construction (FOSC du 29.7.1970, p. 1727). Roger Ulry (inscrit) dont la procuration est éteinte, est nommé directeur; il continue à signer collectivement à deux.

26 février 1971. Bijouterie.
Grangier & Cie, à Lausanne, fabrication et commerce d'articles de joaillerie, bijouterie, orfèvrerie et horlogerie (FOSC du 6.3.1969, p. 508), société en commandite. Les associés indéfiniment responsables Germaine Grangier et André Grangier ne font plus partie de la société. Emma Beeri (inscrit), dont la commandite de fr. 90 000 est éteinte, devient associée, indéfiniment responsable. Nouvelle raison sociale: Madame E. Beeri & Cie.

Bureau de Nyon

24 février 1971.
Applications ultrasons, Jean Oehninger, ingénieur, à Nyon. Le chef de la maison est Jean Oehninger, d'Elgg ZH, à Gland. Fabrication et vente d'appareils destinés aux traitements de surface, à la détection et à la communication par ultrasons.

24 février 1971. Immeubles.

La Villa Tatiana, société anonyme, à Crans, immeubles (FOSC du 6.6.1969, № 129, p. 1297). L'administrateur Gérald Salérien est démissionnaire; ses pouvoirs sont éteints. Jean-Flavien Lalive, de et à Vandoeuvres GE, est nommé président en remplacement de Lolly Edib Törchan, avec signature individuelle. L'administrateur Walter Ammann (inscrit) signe collectivement à deux avec Lolly Edib Törchan. Les bureaux de la société sont désormais chez Lalive et Budin, avocats, rue Sénébier 20, à Genève.

24 février 1971.

Droguerie 2000, A. Oneyser, à Gland (FOSC du 7.11.1968, № 262, p. 2413). La raison est radice par suite de remise de commerce.

24 février 1971. Immeubles.

S.I. Vieux Bois-Vignoble S.A., à Crans. Suivant acte authentique et statut du 11 février 1971, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but: l'acquisition, la vente, l'échange, la possession, l'aménagement et l'exploitation de terrains et d'immeubles de toute nature; la participation à toutes entreprises immobilières, agricoles, industrielles et commerciales. La société se propose tout d'abord d'acquérir de Paul Moerlen, à Crans, les parcelles 371 et 372 de la Commune de Crans, sisés au lieu dit «Au Bochet», d'une superficie totale de 2922 m² pour le prix de fr. 220 000. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libérées. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. L'assemblée générale est convoquée par un avis inséré dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou plusieurs membres. Frédéric Hasler, de Stäfa ZH, à Chêne-Bougeries, président, et de Hans-Jörg Furrer, de Lütterkofen-Ichertswil SO, à Chêne-Bougeries, secrétaire. Ils engagent la société par leur signature collective à deux. Bureau de la société: à Crans, villa Le Bocage.

Bureau d'Oron

26 février 1971. Société coopérative culturelle du Jorat, à Mézières (FOSC du 16.5.1969, № 129). Les statuts ont été modifiés en ce qui concerne la composition du conseil d'administration.

Bureau d'Yverdon

26 février 1971. Société du Battoir à grains de Villaret la Robellaz, au Villaret près Belmont, société coopérative (FOSC du 30.1.1969, p. 240). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 28 octobre 1970, la société a décidé sa dissolution. La liquidation est terminée. Toutefois à défaut du consentement des administrations fiscales la radiation ne peut pas encore être opérée.

*Wallis - Valais - Valais**Bureau Brig*

26. Februar 1971. Reinhold Mathieu, Getränkevertrieb, in Albinen. Inhaber dieser Firma ist Reinhold Mathieu, von und in Albinen. Vertrieb von Wein, Bier, Likör und Mineralwasser. Geschäftssadresse: beim Dorfplatz.

26. Februar 1971. Norbert Lauber, Elektro-Service, in Brig (SHAB Nr. 238 vom 11.10.1963). Der Istruktionsrichter des Bezirkes Brig hat durch Entscheid vom 12. Februar 1971 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

26. Februar 1971. Albin Schmidhalter, in Brig. Handel mit und Verlegen von Wand- und Bodenbelägen, in Konkurs (SHAB Nr. 224 vom 25.9.1967). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

26. Februar 1961. Schuhwaren. Josef Andenmatten, in Grächen, Verkauf von Schuhwaren und Sportartikeln (SHAB Nr. 203 vom 2.9.1964). Die Firma lautet neu: Glacier Sport, Josef Andenmatten.

26. Februar 1971. Restaurant & Tea-Room Weishorn, Alfonso Brigger-Schnydrig, in Grächen. Inhaber dieser Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes Rudolf Brigger, Alfonso Brigger, geboren Schnydrig, von und in Grächen. Restaurant und Tea-Room.

26. Februar 1971. Bauunternehmung. Benjamin Willinger, in Grächen, Bauunternehmung und Pension Alpenrose (SHAB Nr. 15 vom 19.1.1962). Die Geschäftsnatur lautet nun: Bauunternehmung: «Hotel Alpenrose» mit Restaurant und Wirtschaft; Transporte.

26. Februar 1971. Hotel-Restaurant Chavez, Josef Steiner, in Ried-Brig. Inhaber dieser Firma ist Josef Steiner, von und in Ried-Brig. Hotel mit Restaurant und Wirtschaft. Geschäftssadresse: Simplonstrasse.

26. Februar 1971. Lebensmittel. Edelbert Fux, in St. Niklaus. Inhaber dieser Firma ist Edelbert Fux, von und in St. Niklaus. Handel mit Lebensmitteln und Haushaltungsgütern. Geschäftssadresse: Ried.

Bureau de St-Maurice

26. Februar 1971. Carrelages. Gillioz et Granges, à Riddes. Donat Gillioz, d'Iserables, et Fernand Granges, de Fully, les deux à Riddes, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 9.1.1967 et qui est engagée par leurs signatures collectives. Entreprise de carrelages et revêtements mosaïques.

Bureau de Sion

26. Februar 1971. Meubles. Prodival S.A., à Chamonix, achat, vente, fabrication de meubles de cuisine (FOSC du 29.4.1970, № 98, p. 978). Pierre Bonvin, administrateur et secrétaire, a démissionné; sa signature est radiée.

26. Februar 1971. Menuiserie. Papilloud Marcel et Fils, à Château-aux-Forts / Conthey, menuiserie, charpente (FOSC du 8.7.1970, № 156, p. 1568), société en nom collectif. Michel Papilloud, de Conthey, à Château-aux-Forts, est entré dans la société, comme associé, dès le 25 février 1971. La société est engagée par la signature individuelle des associés.

26. Februar 1971. Architecture. Rudaz et Micheloud, à Sion. Camille Rudaz, de Vex, à Conthey, et Guy Micheloud, de et à Vex, ont constitué sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} janvier 1961. La société est engagée par la signature individuelle des associés. Exploitation d'un bureau d'architecture, 47, rue de Lausanne, Sion.

26. Februar 1971. Boucherie. Engroval, J.-C. Locher, Comptoir commercial en gros, à Sierre. Le chef de la maison est Jean-Claude Locher, d'Erschmatt, à Sierre. Le vente en gros de produits cosmétiques et d'entretien. 33, rue du Simiplon.

26. Februar 1971. Boucherie. Peter Meyer, à Bramois / Sion. Le chef de la maison est Peter Meyer, de Gempenbach FR, à Bramois, commune de Sion. Exploitation d'une boucherie-charcuterie.

26. Februar 1971. Boucherie. Pierre Chevrier, à Evolène. Le chef de la maison est Pierre Chevrier, de et à Evolène. Exploitation de la «Boucherie d'Evolène».

*Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel**Bureau de Boudry*

26. Februar 1971. Bar à café.

Ida Badertscher, à Colombier, exploitation du bar à café «Tip-Top» (FOSC du 15.1.1970, № 11, p. 99). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

26. Februar 1971. Machines Électroniques.

Charles Ruetschi, à La Chaux-de-Fonds. Le chef de la maison est Charles Ruetschi, de Schafisheim, à La Chaux-de-Fonds. Recherche, fabrication et vente de machines à commande électronique. Rue Jaquet-Droz 47.

Bureau du Locle

26. Februar 1971.

Fabrique d'horlogerie Chs. Tissot et fils S.A., au Locle (FOSC du 12.1.1970, № 35, p. 324). Jean-Jacques Rège, de Rochefort, à La Chaux-de-Fonds, a été nommé foné de pouvoir. Il signera collectivement à deux.

26. Februar 1971.

F. Cattin, cosmétiques, au Locle. Le chef de la maison est Francis-André Cattin des Bois BE, au Locle. Achat et vente de produits cosmétiques. Adresse: rue de la Concorde 3.

Bureau de Neuchâtel

26. Februar 1971.

Giovanni Orsan, Garage des Parcs, à Neuchâtel. Le chef de la maison est Giovanni Orsan, de et à Neuchâtel. La maison a repris depuis le 1^{er} janvier 1971 l'actif et le passif de la société à responsabilité limitée, «Garage des Parcs S. à r.» à Neuchâtel, radiée. Exploitation d'un garage, station service et commerce de voitures neuves et d'occasion. Rue de la Rosière 2.

Genf - Genève - Ginevra

24. Februar 1971. Fiduciaire.

Firoda Nominee SA (Firoda Nominee AG) (Firoda Nominee Ltd), à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 12. Februar 1971. But: agir à titre fiduciaire pour l'achat, la vente, la négociation et la gestion de toutes valeurs mobilières et immobilières. Capital: fr. 50 000, versé à concurrence de fr. 20.000, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un à sept membres; Paul David, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 29, rue du Rhône, ch. Achard, Wicht et Christen, notaires.

25. Februar 1971. Chauffages.

Jean-Claude Brutin, à Carouge, installations de chauffages (FOSC du 15.7.1970, p. 1624). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

25. Februar 1971. Pharmacie.

André-G. Pierroz, à Genève, pharmacie (FOSC du 17.12.1934, p. 3473). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

25. Februar 1971. Epicerie.

Pierre Enzinger, à Genève, épicerie, etc. (FOSC du 14.12.1967, p. 4113). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

25. Februar 1971. Epicerie.

Enzinger et Massa, à Genève, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 15. Februar 1971. Associés: Pierre Enzinger, de Bronschhofen SG, à Veyrier, et Serge Massa, de Genève, au Grand-Saconnex. Epicerie, primeurs, laiterie. 3, rue de la Chaux.

25. Februar 1971. Articles divers.

Joseph Rard, Laura Rard, succ., à Genève. Chef de la maison: Laura Rard, née Caflisch, de Volleges VS, à Genève. Graveur, commerce et représentation d'articles divers. 8, rue du Simplon. Reprise de l'actif et du passif de la maison «Joseph Rard», à Genève.

25. Februar 1971. Graveur.

Joseph Rard, à Genève, graveur, etc. (FOSC du 24.6.1968, p. 1364). L'inscription est radiée par suite de décès et remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la maison «Joseph Rard», Laura Rard, succ., à Genève.

25. Februar 1971.

Aetos Watch SA, à Lausanne (FOSC du 2.2.1970, p. 248). Signature collective à deux a été conférée à Jean-Pierre Andrić, des Hauts-Genveys NE, à Chêne-Bougeries, directeur. Procuration collective à deux a été conférée à Claude Gigandet, des Genveys BE, à Onex.

25. Februar 1971.

Société de Banque Suisse (Schweizerischer Bankverein) (Società di Banca Svizzera) (Swiss Bank Corporation), succursale de Genève (FOSC du 18.8.1970, p. 1973). Les pouvoirs de Fritz Liebriet, Hans Hoch, André Lambelet, Victor Senglet et Edwin Suter sont radiés. Jean Barbez et Jean-Pierre Montant, jusqu'ici sous-directeurs, ont été nommés directeurs adjoints de la succursale; ils continuent à signer collectivement à deux. Signature collective à deux pour les affaires de la succursale a été conférée à Jean-Mathias Angst, Walter Hüttendorfer, maintenant originaire de Chêne-Bougeries, et Henri Steiger (inscrits), nommés sous-directeurs de la succursale; leur procuration est radiée. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Raymond Bossonet, de et à Lanzen, Halvdan Federau, du Danemark, à Genève; Paul Gander, de La Chaux-de-Fonds, au Grand-Saconnex; Arthur Glaus, de Benken SG, au Grand-Saconnex; Jean-Paul Graf, de Genève, à Meienier; Henri Haldimann, de Cologne, à Vervier; Eric Köppel, de Genève, à Lanzen; Marguerite Lutz, de Chêne-Bougeries, à Genève; Claude Oggier, de Salquenay VS, à Meyrin; Edouard Rosset, de Genève, à Carigny; Claude Schneider, de Walterswil BE, à Chêne-Bourg; Louis Graber, de et à Thônex, et Raymond Dohmec, de La Brévine NE, à Genève.

25. Februar 1971.

Caisse hypothécaire du canton de Genève, à Genève, établissement de droit public cantonal (FOSC du 3.7.1970, p. 1532). Procuration collective à deux avec pouvoir d'aléner ou grever des immeubles à échéance à Bernard Rossier, de Genève, à Thônex; Madeleine Rossi, de Grossandelfingen ZH, à Genève; Alain Grosjean, de Chêne-Bourg, à Meyrin, et Pierre Thuring, de et à Genève.

25. Februar 1971.

Fabrique Suisse de Crayons Caran d'Ache Société Anonyme, à Genève (FOSC du 1.7.1969, p. 1525). Jean-Jacques Hüscher (décédé) n'est plus administrateur. Edouard Waack, jusqu'ici sous-directeur, maintenant domicilié à Collonge-Bellerive, a été nommé directeur; il continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Jean-Pierre Arlaud, Roger Kehler et Roland Wenger (inscrits), nommés sous-directeurs; leur procuration est radiée. Procuration collective avec un administrateur exerçant la signature sociale, un directeur ou un sous-directeur, a été conférée à Gaston Graf, de Saint-Gall, et Frédéric Schnyder, de Niedererlinsbach SO, tous deux à Genève. Johannes Egli, Charles Jeannond, directeurs, et Paul Berger, fondé de pouvoir (inscrits), sont maintenant domiciliés à Thônex. Walter Meier, directeur (inscrit), est maintenant originaire de Genève.

25 février 1971.

Couiffure de l'Aéroport SA, à Vernier (FOSC du 29.5.1968, p. 1154). Nouveau siège: Grand-Saconnex. Statuts modifiés le 2 février 1971. Administration: Roger Favaro (inscrit) nommé président; Bertha Ullmann, de Stein SG, à Saint-Gall, vice-présidente, et Léon-Michel Benayoun, de France, à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: aéroport de Genève-Cointrin.

25 février 1971.

Couiffure Vermont SA, à Genève (FOSC du 2.6.1970, p. 1270). Nouvelle raison de commerce: **Couiffure Balexert SA**. Statuts modifiés le 2 février 1971. Administration: Roger Favaro (inscrit) nommé président; Bertha Ullmann, de Stein SG, à Saint-Gall, vice-présidente, et Léon-Michel Benayoun, de France, à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: aéroport de Genève-Cointrin.

25 février 1971.

Société Immobilière Rue Dassier No 9, à Genève, société anonyme (FOSC du 15.12.1969, p. 2880). Guy Plantin n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Bernard Estier, de Versoix, à Lancy, est administrateur unique avec signature individuelle.

25 février 1971. Opérations financières.

Deltex SA, à Genève, toutes opérations financières, etc. (FOSC du 21.1.1969, p. 149). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale **Deltex SA**, en liquidation. Liquidateur: Raoul de Seigneur, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle.

25 février 1971.

Société d'Etudes et de Placements, à Genève, société anonyme (FOSC du 4.2.1969, p. 275). Edgar de Picciotto et Helmut Sorg (décédé) ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Frederick Smith, de Grande-Bretagne, à Veyrier, directeur.

25 février 1971.

Gira SA, à Genève, rationalisation d'entreprises, etc. (FOSC du 6.11.1970, p. 2529). Le capital de fr. 250 000 est maintenant entièrement versé. Nouveau siège: **Collex-Bossy**. Statuts modifiés le 16 février 1971. Adresse: Collex.

25 février 1971.

Société Immobilière Jura-la-Bougie, à Genève, société anonyme (FOSC du 15.2.1960, p. 534). Paul Croiser, André Vierne (décédé) et Marcel Girardin ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Bernard Estier, de Versoix, à Lancy, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 11, rue Général-Dufour, chez Chamay & Thévenoz SA.

25 février 1971. Vins.

Produits Martini et Rossi Société Anonyme pour la Suisse, à Meyrin, vermouths, vins et liqueurs (FOSC du 31.12.1969, p. 2992). La procuration d'Yvonne Ullmann, Angelo Cerutti et Arnold Brun est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Anna Haussmann, de Genève, à Vernier, et Heinz Köpfl, de Zurich, à Oberrieden ZH.

25 février 1971. Bateaux.

Société des Mouettes Genevoises, à Genève, bateaux à moteurs, etc., société anonyme (FOSC du 21.10.1969, p. 2423). Jean Dutoit, Jean Séchaud et Léon Mérat ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs, de même que ceux d'Alfred Christen, sont radiés. Administration: Albert-Louis Dupont-Willemin, de et à Genève, président, et Ronald Vuilleumier, de Tramelan BE, à Genève, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Signature individuelle a été conférée à Jean-Daniel de Morsier, de et à Genève, directeur.

25 février 1971.

PMG, Pierres, Marbre et Granits SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 11 février 1971. But: achat, vente, taille et pose de pierres destinées à la construction, en particulier de marbre, granits et de tous autres matériaux similaires, naturels ou artificiels, reconstruits ou agrégés. Capital: fr. 50 000, versé à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Jean-Pierre Gaillard, et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 12, rue Pierre-Fatio, chez la «Fiduciaire Autocomptes» S. Gavillet & G. Graff.

25 février 1971. Cafés.

Popsound SA, à Genève, cafés, restaurants, etc. (FOSC du 12.5.1970, p. 1090). Nouvelle adresse: 9-11, rue du Prince.

25 février 1971. Immeubles.

SI rue Edouard-Rod 6, à Genève, société anonyme (FOSC du 21.5.1969, p. 1157). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale **SI rue Edouard-Rod 6, en liquidation**. Liquidateur: Jean Neuvecelle, de et à Genève, avec signature individuelle. Armand Boller et Robert Rieder ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Adresse: 4, rue Am-Lullin, chez la Société de Contrôle Fiduciaire SA.

25 février 1971. Véhicules.

Transaber SARL, à Genève, achat, vente, location et exploitation de tous véhicules automobiles, notamment de camions, etc. (FOSC du 19.3.1970, p. 617). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale **Transaber SARL, en liquidation**. Liquidatrice: Jeanne Sarturc, associée (inscrite), jusqu'à sa gérance, maintenant domiciliée à Veyrier, avec signature individuelle. L'associé Gilbert Sarturc (inscrit) est maintenant domicilié à Veyrier. Domicile de liquidation: Veyrier, 12, chemin des Bois, chez Gilbert Sarturc.

25 février 1971. Brevets, licences.

Trindese SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 12 février 1971. But: études et réalisation de tous ouvrages, construction de tous matériels et, en particulier, de ceux intéressant la production, le transport et l'utilisation de l'énergie électrique ou nucléaire; obtention, acquisition, exploitation ou concession de brevets ou licences; prise d'intérêts et de participation s'y rapportant ainsi qu'aux travaux de génie civil. Capital: fr. 50 000, versé à concurrence de fr. 20 000, divisé en 500 actions de fr. 100, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un à trois membres; Louis-Paul Labbé, de France, à Paris, président; Jean Rubell, de Gampelein BE, à Genève, secrétaire, et Raymond Courvoisier, de et à Genève. Signature: individuelle Louis-Paul Labbé et collective des deux autres administrateurs. Adresse: 8, rue Dassier.

25 février 1971.

Unimpex SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 15 février 1971. But: importation, exportation, achat, vente et représentation de tous produits et articles manufacturés ou non, de toutes matières premières et marchandises, notamment dans le domaine de l'alimentation. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Raymond Fonjallaz, de et à Epesses VS, président, Charles Sfakelos, de et à Genève, secrétaire, et Robert Pezet, de Collex-Bossy, à Genève, délégué, lesquels signent individuellement. Adresse: 12, rue du Mont-Blanc.

25 février 1971.

Union internationale contre le cancer, à Genève, association (FOSC du 26.10.1967, p. 3555). Statuts modifiés le 19 mai 1970 sur des points non soumis à l'inscription. Les pouvoirs de Nikolai N. Blokhn sont radiés. Signature: collective à deux de William-U. Gardner, des USA, à New Haven (Connecticut, USA), président, et Robert-M. Taylor, secrétaire général (inscrit), tous deux membres du comité exécutif.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 102,543.00 der Aargauischen Kantonalbank, Kapitalsaldo per 31. Dezember 1970 Fr. 10 314.10.

An den unbekannten Inhaber dieses Sparheftes ergeht die Aufforderung, dieses binnen 6 Monaten, d.h. bis 6. September 1971 dem Bezirksgericht Arau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgeschlossen würde. (325)

5000 Arau, den 3. März 1971

Bezirksgericht

Die nachstehend genannten Wertpapiere werden vermisst. An deren unbekannter Inhaber ergeht die Aufforderung, die erwähnten Titel innerhalb einer Auskündigungsfrist dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erlassen. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

5 Namakenarten der Porzellanfabrik Langenthal AG Nrn. 3877-3881, sowie die 5 damit verbundenen Genusscheine Nrn. 3877-3881, beide Titel lautend auf «Manufacture de Porcelaine Pillivuyt & Cie, Meunier-Yverre, France», mitamt den beiden Couponsbogen mit je den Nrn. 12-20, sowie Talons zu beiden vorgenannten Haupttiteln Nrn. 3877-3881.

Auskündigungsfrist: 6 Monate, vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (323)

4912 Aarwangen, den 3. März 1971

Der Gerichtspräsident II:

H. Knuehl

Der unbekannte Inhaber der folgenden Wertpapiere:

a) Zwei Couponsbogen mit Coupons Nrn. 22 und ff zu den Stammanteilen Nrn. 327571/72 der Schweizerischen Volksbank, von nom. je Fr. 500.-;

b) Stammanteil Nr. 227555 der Schweizerischen Volksbank, von nom. Fr. 500.-, nebst Coupons Nr. 20 und ff;

wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innerhalb 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (327)

3011 Bern, den 4. März 1971

Der Gerichtspräsident III:

Schrade

Der unbekannte Inhaber des

Schuldbriefes von Fr. 5000,- vom 2. Dezember 1941, Belege Serie II Nr. 2457, lautend zugunsten des Fritz Hodel, hafend im zweiten Rang auf der Liegenschaft Bolligen-Grundbuchblatt Nr. 1942 sowie im vierten Rang auf der Liegenschaft Bolligen-Grundbuchblatt Nr. 1984, der Frau Sophie Steitter geb. Kleiber, Ferenberg, Gemeinde Bolligen, wird hieraufgefordert, die genannten Titel innerhalb Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (328)

3001 Bern, den 4. März 1971

Der Gerichtspräsident III:

Schrade

Es wird vermisst:

Schuldbrief von Fr. 16 500,- (max. Zinsfuss 6%) vom 15. Dezember 1948, Belege Serie II/61 5, lautend zugunsten der Eigentümerin, lastend im II. Rang auf Lengnau-Grundbuchblatt Nr. 1918.

Der allfällige Inhaber des Titels wird aufgefordert, diesen innerhalb Jahresfrist dem unterzeichneten Richter vorzulegen, andernfalls der Eigentümer schuldbrief kraftlos erklärt wird. (329)

3294 Büren a/Aare, 3. März 1971

Der Gerichtspräsident

Es werden folgende, von der Firma Gautsch Electro Fours AG, Tägervillen am 3. Dezember 1964 ausgegebene Zertifikate vermisst:

1 Aktien-Zertifikat über 1997 voll libierte Inhaberaktien, Nrn. 1-1997 von je Fr. 1000,- Nominalwert,

1 Aktien-Zertifikat über 1 voll libierte Inhaberaktie Nr. 1999 von Fr. 1000,- Nominalwert,

1 Aktien-Zertifikat über 1 voll liberte Inhaber-Aktie Nr. 2000 von Fr. 1000,- Nominalwert

Die allfälligen Besitzer dieser Zertifikate werden aufgefordert, diese Titel innerhalb Jahresfrist auf Publikation beim Gerichtspräsidenten Kreuzlingen vorzulegen, ansonst diese als kraftlos erklärt werden. (331)

8280 Kreuzlingen, 5. März 1971

Gerichtspräsidentum Kreuzlingen

Es wird vermisst:

Schuldbriebe vom 16. Oktober 1919, Beleg Serie I Nr. 1620 von Fr. 20 000,-, lautend zugunsten des am 23. März 1941 verstorbenen Robert Engimann-Ramsayer, gewesener Landwirt in Oberwichtach.

Dieser Schuldbrief hatet im 1. Rang auf folgenden Liegenschaften der Frau Margarita Engimann-Ramsayer, resp. des Sohnes Johann Ulrich Engimann, Kreuzerke-Angestellter, Oberwichtach:

1. Grundbuchblatt Nr. 125 von Oberwichtach.

2. Grundbuchblatt Nr. 600 (selbständiges Quellenrecht).

Der allfällige Inhaber wird hiermit aufgefordert, den Titel innerhalb Jahresfrist dem Richteramt Konolfingen in Schlosswil vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (330)

3082 Schlosswil, 4. März 1971

Der Gerichtspräsident II:

H. Gugger

Le président du Tribunal civil I du district de Neuchâtel, conformément aux articles 981 ss CO, somme l'éventuel détenteur des

carnets d'épargne, ouverts auprès de la Banque cantonale neuchâteloise, N° 63943 présentant un solde de Fr. 39 595.70 et N° 292175 présentant un solde de Fr. 8413.25,

de produire ces titres au greffe du Tribunal du district de Neuchâtel jusqu'au 5 septembre 1971, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (334)

2000 Neuchâtel, le 5 mars 1971

Le président du Tribunal I:

A. Bauer

Le président du Tribunal civil I du district de Neuchâtel, conformément aux articles 981 ss CO, somme l'éventuel détenteur du bon de caisse de la Société coopérative de consommation de Neuchâtel et environs, N° 2038, de Fr. 2000,- émis le 10 octobre 1966, de produire ce titre au greffe du Tribunal du district de Neuchâtel jusqu'au 5 septembre 1971, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (335)

2000 Neuchâtel, le 5 mars 1971

Le président du Tribunal I:

A. Bauer

Il pretore del distretto di Mendrisio, in relazione alla istanza 22 febbraio 1971 della Banca dello Stato del cantone Ticino, succursale di Chiasso, diffida lo o gli sconosciuti detentori del libretto di risparmio dalla Banca dello Stato del cantone Ticino, succursale di Chiasso, N° 800 297 P. «al portatore» emesso il 15 gennaio 1965, ed andato smarrito, a voler produrre a questa pretura, entro il 10 settembre 1971, sotto committitio di ammortamento. (333)

6850 Mendrisio, 5 marzo 1971

Il pretore: avv. E. Bernasconi

Kraftloserklärungen

Annulations - Annullamenti

Nachdem der vermisste Schuldbrief von Fr. 2500,— vom 28. März 1917, haftend im ersten Range auf IR Kästen Nr. 1243, zu Gunsten der Aargauischen Hypotheken- und Handelsbank, Laufenburg, innerhalb der publizierten Frist dem Richter nicht vorgelegt wurde, wird der vorgenannte Titel gemäss Art. 870 ZGB in Verbindung mit Art. 981 ff OR für kraftlos erklärt. (337)

4335 Laufenburg, den 4. März 1971

Bezirksgericht

Die folgenden, am 1. Dezember 1969 ausgeschriebenen Werttitel:

Fr. 600.— liegt Zedel vom 25. Mai 1855, Vorgang Fr. 4011-, zinsfallig per 11. November, damaliger Schuldner Johann Müller, eingetragen im Zedekopierbuch Herisau Band S Nr. 2590, haftend auf Liegenschaft Herisau Nr. 1370, Wolfenswil 2612, der Frau Wwe. Lisetta Bösch-Tribelhorn, Herisau;

Fr. 6 000.— abg. Zedel vom 13. März 1863, im ersten Rang,

auf Grundstück Grundbuch Gais, Nr. 268, Schwantern, des Johann Senn, Schwantern, Gais;

Fr. 2 000.— Schuldbrief vom 13. Dezember 1918, im 2. Rang,

Fr. 1 000.— Schuldbrief vom 13. Dezember 1918, im 3. Rang,

Fr. 700.— Schuldbrief vom 13. Dezember 1918, im 4. Rang,

die letzteren drei Titel haftend auf den Grundstücken Gais Nr. 268, Schwantern und Gais Nr. 825, Hirzberg, des Johann Senn, Schwantern, Gais, sind innerhalb Jahresfrist nicht vorgelegt worden und werden daher für kraftlos erklärt.

Die folgende, am 12. Juni 1970 ausgeschriebene Obligation:

Fr. 1000.— 3 1/2% Obligation der App. A.Rh. Kantonalfanktion Nr. 22201, mit Jahrescoupon per 17. Januar, fällig 17. Januar 1968, ist innerhalb der angesetzten Halbjahresfrist nicht vorgelegt worden und wird daher für kraftlos erklärt. (336)

9043 Trogen, den 8. März 1971

Obergerichtskanzlei App. A. Rh.

La pretura del distretto di Mendrisio, avvisa che con decreto 4 marzo 1971, ha dichiarato ammortizzato il seguente titolo:

copia autentica di prima ed unica edizione dell'atto pubblico 29 aprile 1948 N° 1488 del notaio avv. Giulio Guglielmetti in Mendrisio, costituente una ipoteca al portatore di primo rango, di iniziali Fr. 10 000 oltre interessi al 4% sopra i seguenti beni in territorio di Genestrerio, di proprietà del signor Severo Bergomi:

part. 374	alla Villa	casa d'abitazione	mq. 77
part. 375	alla Villa	rustico	mq. 35
part. 374a	alla Villa	corte	mq. 30
part. 376	alla Villa	campo	mq. 1390

(338)

6850 Mendrisio, 4 marzo 1971

Il pretore: avv. Edy Bernasconi

La pretura del distretto di Mendrisio, avvisa che con decreto 4 marzo 1971 ha dichiarato ammortizzato il seguente titolo:

Copia autentica di prima ed unica edizione dell'atto pubblico 18 febbraio 1935 N° 2054 nei rogiti del notaio avv. Angelo Tarchini, Bafera, costituente un'ipoteca a favore di Speranza Belloni, n. Bezzola, die primo rango di iniziali Fr. 3800,— oltre interessi al 3 1/2% sopra i seguenti beni in territorio di Genestrerio, di proprietà del signor Severo Bergomi:

part. 374	alla Villa	casa d'abitazione	mq. 77
part. 375	alla Villa	rustico	mq. 35
part. 374a	alla Villa	corte	mq. 30
part. 376	alla Villa	campo	mq. 1390

(339)

6850 Mendrisio, 4 marzo 1971

Il pretore: avv. Edy Bernasconi

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Ropa SA, in liquidazione, Locarno

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti della Ropa SA, tenuta il 20 gennaio 1971, ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione della società. I creditori sociali sono pregati a voler produrre i loro crediti entro il 15 aprile 1971 al liquidatore designato della predetta assemblea, dott. Désiré Genni, c/o Genfido SA, via della Pace 9, Locarno. (AA 117)

6600 Locarno, 4 marzo 1971

Ropa SA in liquidazione

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken Marques Marche

Eintragungen Enregistrements

250293. Hinterlegungsdatum: 28. Juli 1970, 18 Uhr.
Triumph Intertrade AG, Breite 780, Zurzach (Aargau). — Fabrikation und Handel.

Elastische und/oder nicht elastische Korsets für medizinische Zwecke, orthopädische Bekleidungsstücke, Bekleidungsstücke für Herren, Damen und Kinder (mit Ausnahme von Stiefeln, Schuhen und Pantoffeln), insbesondere Ober- und Unterbekleidungsstücke, Badeanzüge, Badehosen und Sportbekleidungsstücke, Bademäntel; Leib-, Tisch- und Bettwäsche; Strümpfe, Strumpfhosen und Strumpfwaren; Krawatten; Hosenträger, Handschuhe; Miederwaren, nämlich Mieder, Korsets, Korsetts, Hüfthalter, Hüftformer, Strumpfhaltergurtel, Tanzgürtel und Büstenhalter; Bestandteile von Miederwaren, nämlich Posamenten, Hakenbänder, Miedersenkel, Knöpfe, Reissverschlüsse, Spitznägel, Besatzspitzen, Stickereien; Strumpfhalter und deren Teile, nämlich Bügel, Schieber und Gummiknöpfe, Knopflochhosen, Trägerbandversteller, Büstenhalterverschlüsse, Versteifungseinlagen aus Textilien, Kautschuk oder Kunststoffen, Webetiketten sowie Schutzdecken, gewebte Gummibänder, gewebte Gummidrahtseile, Trägerbänder, Bandlasuren, Velveteen und Strumpfhalterband, soweit sie zur Herstellung von Miederwaren Verwendung finden; Korsettferder, Seile, Bindfäden; Web- und Wirkstoffe, Filz; Handtücher, Badetücher, Badewäsche; Spiele, Spielzeug, insbesondere Tierfiguren und Puppen; Kopfbedeckungen, Haarformeralben, Putz, künstliche Blumen; Schuhwaren; Putzzeug, Stahlspäne; rohe und teilweise bearbeitete unedle Metalle; Haken und Oesen; Game; Gespinstfasern, Polsterfüllstoffe; unechte Schmuckwaren; Schirme; Waren aus Holz, nämlich Holzfaserhartplatten, Holzfaserisolierplatten, Holzplatten, Holzspulen und Holzstäbe; Puppen und Büsten für Bekleidungs- und Haarformerverzecke; Binden und Bänder zu gesundheitlichen Zwecken (Bandagen); Maschinen, nämlich Färbermaschinen; Maschinen für die Herstellung von Bekleidung und Papier sowie die Teile aller vorgenannten Maschinen; Schläuche; Polsterwaren, Zubehör für Tapizeriarbeiten; Schreibwaren (ausgenommen Federhalter und Bleistifte), Lehrmittel; Teppiche, Felle, Leder, Pelzwaren; Seilerwaren, Netze; Packzeug; Gummi, Gummi-Ersatzstoffe; Spinnerei-, Weber- und Wirkereimaschinen; Gummibearbeitungsmaschinen, Pappbearbeitungsmaschinen, Verpackungsmaschinen, Druckereimaschinen; Papier, Pappe, Karton, Papierwaren; Schilder, Buchstabendruckstücke. (Int. Kl. 5, 6, 7, 10, 14, 16 bis 28)

FLACON

250294. Hinterlegungsdatum: 19. November 1970, 19 Uhr.
Fabuleux Miniclocks, Oskar Ferber, La Niccaweg 5, Biel (Bern). — Handel.

Uhren. (Int. Kl. 14)

KENDO

250295. Hinterlegungsdatum: 14. Dezember 1970, 20 Uhr.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), Basel. — Fabrikation und Handel.

Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Pflanzenschutzmittel, Saatbeizmittel, Entkeimungs- und Entwesungsmittel (Desinfektionsmittel). (Int. Kl. 1, 5)

FONGANIL

250296. Date de dépôt: 23 décembre 1970, 17 h.
Sandeman Brothers Limited, 50, Bilsland Drive, Maryhill, Glasgow (Ecosse, Grande-Bretagne). — Fabrication et commerce.

Détergents, produits de nettoyage pour les mains; savons. (Cl. int. 3)

SAROUL

250297. Date de dépôt: 13 janvier 1971, 17 h.
Sandeman Brothers Limited, 50, Bilsland Drive, Maryhill, Glasgow (Ecosse, Grande-Bretagne). — Fabrication et commerce.

Détergents; produits et ustensiles de nettoyage. (Cl. int. 3, 21)

SANDEMAN BC70

250298. Date de dépôt: 13 janvier 1971, 17 h.
Sandeman Brothers Limited, 50, Bilsland Drive, Maryhill, Glasgow (Ecosse, Grande-Bretagne). — Fabrication et commerce.

Détergents et savons. (Cl. int. 3)

SANDEMAN DC307

250299. Hinterlegungsdatum: 14. Januar 1971, 19 Uhr.
Jenny & Caribbean Uhren AG, Badmatstrasse 9, Lengnau bei Biel (Bern). — Fabrikation und Handel.

Ankeruhren. (Int. Kl. 14)

DRIVER

250300. Hinterlegungsdatum: 18. Januar 1971, 20 Uhr.
Avia-International, Badenerstrasse 329, Zürich 3. — Kollektivmarke.

Treib-, Heiz- und Schmierstoffe, Paraffine, Wachse, Asphalt, Vaseline, Erdgas sowie Erdöl-Produkte und -derivate aller Art; Additive zu Erdölprodukten; Frostschutzmittel, Zusätze zu Frostschutzmitteln; Kühlwasserconservierungsmittel, Rostschutzmittel, Scheibenreinigungsmittel, Kühlreinigungsmittel, Sonstige. (Int. Kl. 1 bis 5, 19)

AVIAGEL

250301. Hinterlegungsdatum: 18. Januar 1971, 20 Uhr.
BIOKOSMA AG, Hauptstrasse 41, Ebnat-Kappel (St. Gallen). — Fabrikation und Handel.

Stärkungsmittel und pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 5)

EVER 30

250302. Data del deposito: 22 dicembre 1970, ore 19.
Vobema di Bruno Bernasconi, corso San Gottardo 85, Chiasso (Ticino). — Commercio.

Sigarette di ogni genere. (Cl. int. 34)

INTERCLUB

250303. Data del deposito: 22 dicembre 1970, ore 19.
Vobema di Bruno Bernasconi, corso San Gottardo 85, Chiasso (Ticino). — Commercio.

Sigarette di ogni genere. (Cl. int. 34)

JUVENTUSCLUB

250304. Date de dépôt: 21 janvier 1971, 17 h.
Suter Watch Factory Inc., rue Gurzelen 16, Bienne (Berne). — Fabrication et commerce.

Montres de tout genre et autres produits horlogers. (Cl. int. 14)

SUTER-VISOMATIC

250305. Hinterlegungsdatum: 19. Januar 1971, 11 Uhr.
Papro AG, 3, rue J. Gachoud, Freiburg. — Fabrikation und Handel.

Behälter und Kapseln aus Plastik. (Int. Kl. 20, 21)

REXOPLAST

250306. Hinterlegungsdatum: 11. Januar 1971, 20 Uhr.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), Basel. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 137277. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. Januar 1971 an.

Farbstoffe. (Int. Kl. 2)

ERIOREX

250307. Hinterlegungsdatum: 11. Januar 1971, 20 Uhr.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), Basel. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 137278. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. Januar 1971 an.

Farbstoffe. (Int. Kl. 2)

ERIOSOL

250308. Hinterlegungsdatum: 11. Januar 1971, 20 Uhr.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), Basel. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 137656. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. Januar 1971 an.

Farbstoffe. (Int. Kl. 2)

ERIOPHENYL

250309. Hinterlegungsdatum: 11. Januar 1971, 20 Uhr.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), Basel. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 137668. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. Januar 1971 an.

Chemische Produkte für industrielle, wissenschaftliche, technische, photographische, land- und forstwirtschaftliche Zwecke, Lötz- und Schweißmittel, Konservierungs- und Färbemittel für Nahrungsmittel, Farbstoffe, Farben, Firmente, Lacke, Beizen, Harze, Klebstoffe, Holzkonservierungsmittel, Rostschutzmittel, technische Öle und Fette, Appretur- und Gerbstoffe, Parfümerien und kosmetische Mittel, Zahnpasta, Wasch- und Bleichmittel, Putz- und Schleifmittel, ätherische Öle. (Int. Kl. 1 bis 4)

SEQUESTRENE

250310. Hinterlegungsdatum: 25. Januar 1971, 17 Uhr.
S. B. Whistler & Sons, Inc., 752 Military Road, Buffalo 17 (New York, USA). — Fabrikation und Handel.

Formschablonen, Formsets oder -paare und Teile derselben, einschließlich Stanzen und Formen und/oder Stanzen- und Formhalter zum Stanzen, Perforieren, Kerben, Löchen und Schneiden von Blech und anderem Flachmaterial, magnetische Perforierwerkzeuge, Spreizdorne, Polyurethan-Abstreifer und einstellbare Perforierwerkzeuge. (Int. Kl. 7, 8)

WHISTLER

250311. Hinterlegungsdatum: 20. Januar 1971, 19 Uhr.
Prioritätsanspruch: Grossbritannien, 24. Juli 1970.
Associated Engineering Limited, 60, Kenilworth Road, Leamington Spa (Warwickshire, Grossbritannien). — Fabrikation und Handel.

Kolben, Kolbenringe, Zapfen, Zylinderbuchsen, Lager, Gestänge, Rohrventile, Rohrventilsteuerungen, als Teile von Fahrzeugmotoren. (Int. Kl. 12)

SNOWMAX

250312. Date de dépôt: 21 janvier 1971, 20 h.
Dr. A. Wander S.A., Monbijoustrasse 115, Berne. — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque № 137349. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 21 janvier 1971.

Médicaments, préparations pharmaceutiques, chimico-pharmaceutiques, désinfectants, drogues pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

DEMYXOL

250313. Date de dépôt: 21 janvier 1971, 20 h.
Dr. A. Wander S.A., Monbijoustrasse 115, Berne. — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque № 137492. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 21 janvier 1971.

Aliments diététiques; produits alimentaires de toutes sortes, préparations pharmaceutiques. (Cl. int. 5, 29, 30, 31)

OVALTINE

250314. Date de dépôt: 21 janvier 1971, 20 h.
Dr. A. Wander S.A., Monbijoustrasse 115, Berne. — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque № 137496. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 21 janvier 1971.

Produits pharmaceutiques, désinfectants; produits chimiques pour buts hygiéniques, emplâtres, produits cosmétiques. (Cl. int. 3, 5)

TINCOR

250315. Date de dépôt: 21 janvier 1971, 20 h.
Dr. A. Wandler S.A., Monbijoustrasse 115, Berne. — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque № 137678. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 21 janvier 1971.

Produit cosmétique. (Cl. int. 3)

DINO

250316. Date de dépôt: 21 janvier 1971, 20 h.
Dr. A. Wandler S.A., Monbijoustrasse 115, Berne. — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque № 137680. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 21 janvier 1971.

Aliment pour enfants contenant du malt. (Cl. int. 5)

MALTOSAN

250317. Date de dépôt: 21 janvier 1971, 20 h.
Dr. A. Wandler S.A., Monbijoustrasse 115, Berne. — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque № 137721. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 21 janvier 1971.

Produit cosmétique, pomade médicamenteuse. (Cl. int. 3, 5)

HIMA

250318. Date de dépôt: 21 janvier 1971, 20 h.
Dr. A. Wandler S.A., Monbijoustrasse 115, Berne. — Fabrication et commerce.

Médicaments, préparations et drogues pharmaceutiques, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène. (Cl. int. 5)

MOSEGRIN

250319. Date de dépôt: 21 janvier 1971, 20 h.
Dr. A. Wandler S.A., Monbijoustrasse 115, Berne. — Fabrication et commerce.

Médicaments, préparations et drogues pharmaceutiques, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène. (Cl. int. 5)

MOSEGRINA

250320. Hinterlegungsdatum: 21. Januar 1971, 20 Uhr.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel. — Fabrikation und Handel.

Pflanzenschutzmittel. (Int. Kl. 1, 5)

BRASATIOM

250321. Hinterlegungsdatum: 21. Januar 1971, 20 Uhr.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel. — Fabrikation und Handel.

Pflanzenschutzmittel. (Int. Kl. 1, 5)

EKADRIN

250322. Hinterlegungsdatum: 21. Januar 1971, 20 Uhr.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel. — Fabrikation und Handel.

Pflanzenschutzmittel. (Int. Kl. 1, 5)

TISANDOM

250323. Hinterlegungsdatum: 25. Januar 1971, 20 Uhr.
MARTIN Schuhfabrik AG (MARTIN Manufacture de Chaussures S.A.) (MARTIN Shoe Factory Ltd.), Grabs (St. Gallen). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 137838. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. Januar 1971 an.

Schuhwaren aller Art. (Int. Kl. 25)

MARTIN

250324. Hinterlegungsdatum: 26. Januar 1971, 11 Uhr.
Storenmaterial AG, Industriestrasse 402, Dällikon (Zürich). — Fabrikation.

Lamellenstoren, vorwiegend aus Aluminium. (Int. Kl. 6)

STORAVISTA

250325. Date de dépôt: 26 janvier 1971, 17 h.
Dettec S.A., 18, place Cornavin, Genève. — Fabrication et commerce.

Appareil destiné à lutter efficacement contre les nuisances extérieures (germes, grains de pollen, etc.) et à aseptiser des locaux, tels que laboratoires, appartements individuels et chambres de prématurés. (Cl. int. 9, 11)

ALLERGOGERM

250326. Hinterlegungsdatum: 26. Januar 1971, 17 Uhr.
His & Co. AG, Murgenthal (Aargau). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 137086. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 26. Januar 1971 an.

Strick- und Wirkwaren aller Art, Mercerie und Bonneterie. (Int. Kl. 24, 25, 26)

HISCO

250327. Date de dépôt: 20 janvier 1971, 20 h.
Zyma S.A., Nyon (Vaud). — Fabrication.

Produits pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

EXOCUTAN

250328. Date de dépôt: 20 janvier 1971, 20 h.
Zyma S.A., Nyon (Vaud). — Fabrication.

Produits pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

GEOSTEROL

250329. Date de dépôt: 20 janvier 1971, 20 h.
Zyma S.A., Nyon (Vaud). — Fabrication.

Produits pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

CUTASEN

250330. Date de dépôt: 20 janvier 1971, 20 h.
Zyma S.A., Nyon (Vaud). — Fabrication.

Produits pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

CUTALON

250331. Date de dépôt: 20 janvier 1971, 20 h.
Zyma S.A., Nyon (Vaud). — Fabrication.

Produits pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

RESOSTEROL

250332. Date de dépôt: 20 janvier 1971, 20 h.
Zyma S.A., Nyon (Vaud). — Fabrication.

Produits pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

CUTALEN

250333. Date de dépôt: 20 janvier 1971, 20 h.
Zyma S.A., Nyon (Vaud). — Fabrication.

Produits pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

EXOSTEROL

250334. Date de dépôt: 20 janvier 1971, 20 h.
Zyma S.A., Nyon (Vaud). — Fabrication.

Produits pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

RESOCUTAN

250335. Date de dépôt: 20 janvier 1971, 20 h.
Zyma S.A., Nyon (Vaud). — Fabrication.

Produits pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

RESOSTEN

250336. Hinterlegungsdatum: 7. August 1969, 18 Uhr.
Estée Lauder Cosmetics Ltd., 207 Queens Quay West, Toronto (Ontario, Kanada). — Fabrikation und Handel.

Seifen, kosmetische Mittel und Toilettenpräparate; Handtücher, Waschlappen, Schwämme, Bademäntel, Bade- und Schwimmkleidungen. (Int. Kl. 3, 21, 24, 25)

azurée

250337. Hinterlegungsdatum: 25. September 1969, 16 Uhr.
Kobayashi Kogyo Kabushiki Kaisha, 11-35, Minami 5-chome, Tsu-bame-shi (Niigata-ken, Japan). — Fabrikation und Handel.

Löffel, Gabeln und Messer aus unedlem Metall und Edelmetall; Büchsen- und Flaschenöffner; Tafel- und Küchengeschirr; Serviettretter und Tablette; Pfannen, Becher, nichtelektrische geheizte Töpfe; Schüsseln, Shaker, Saucieren, Toastreichen, Eiskübel für Getränke; Terrinen; nichtelektrische und andere Haushalt- und Küchengeräte, mit Ausnahme derjenigen Waren, welche aus Holzimitation oder hölzähnlich sind. (Int. Kl. 7, 8, 9, 11, 21)



250338. Hinterlegungsdatum: 9. Februar 1970, 20 Uhr.
Simplicity Manufacturing Company, Inc., 336 North Spring Street, Port Washington (Wisconsin, USA). — Fabrikation und Handel.

Maschinen und Apparate zur Verwendung in der Landwirtschaft und im Gartenbau, insbesondere Traktoren, Pflüge, Kultivatoren, Eggen, Sämaschinen, Sicheln, Mähmaschinen, Rasenmäher, Sägen, Rundlauf-Unkrautmaschinen, Schneepflüge, Düngertreuvorrichtungen für Garmentraktoren, Gegengewichte für Garmentraktoren, Ersatz- und Zubehörteile zu den vorgenannten Erzeugnissen. (Int. Kl. 7, 8, 12)

Simplicity

250339. Date de dépôt: 4 mars 1970, 18 h.
Cirfa AG (Cirfa S.A.) (Cirfa Ltd.), Untermaattweg 8, Berne 27. — Fabrication et commerce. — Transmission de la marque internationale № 286067 de Pharmacie Centrale de Belgique, en abrégé soit «P.C.B.», soit «PECEBE» (Société anonyme), Bruxelles (Belgique).

Tous produits pharmaceutiques, chimiques, de droguerie, para-pharmaceutiques, accessoires médicaux, cosmétiques et de parfumerie. (Cl. int. 1 à 5, 10)



Schroders AG, Zürich

Aktiven

Kasse, Giro- und Postcheckguthaben	7 629 769.07
Bankendebitorien auf Sicht	1 697 038.73
Bankendebitorien auf Zeit	21 944 585.07
Wechsel	39 967 812.59
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	153 128.77
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	74 685 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	43 123 627.85
davon gegen hypothekarische Deckung: Fr. 5 150 000.—	
Wertschriften	1 585 019.24
Sonstige Aktiven	2 766 007.64
Nicht einbezahltes Kapital	10 000 000.—
	203 551 988.96

Garantie: Fr. 4 300 000.—

Aufwand

Passivzinsen	Fr. 10 113 789.32
Passivkommissionen	89 972.03
Bankbehörden und Personal	355 701.20
Wohlfahrtseinrichtungen für das Personal	58 673.30
Geschäfts- und Bürokosten	216 517.61
Steuern und Abgaben	110 100.—
Abschreibungen und Rückstellungen	1 715 577.—
Saldovortrag vom Vorjahr	Fr. 219 224.10
Gewinn pro 1970	Fr. 852 253.40
	1 071 477.50
	13 731 807.96

Gewinn- und Verlustrechnung für das Jahr 1970

Zusammenstellung der Wertschriften

Schweizerische Obligationen	Fr.
Banken	40 400.—
Schweizerische Aktien	
Banken	Fr. 18 500.—
Industrielle Unternehmen	Fr. 65 050.—
Ausländische Obligationen	
öffentliche-rechtliche Körperschaften	Fr. 315 778.—
andere	Fr. 978 607.—
Ausländische Aktien	
	1 294 385.—
	166 684.—
	1 585 019.—

Bankenkreditoren auf Sicht	Fr. 9 214 000.—
Bankenkreditoren auf Zeit	113 486 802.71
Kreditoren auf Sicht	7 781 470.30
Kreditoren auf Zeit	33 221 825.39
Akzepte	11 162 500.—
Sonstige Passiven	6 513 913.06
Aktienkapital	20 000 000.—
Gesetzliche Reserve	450 000.—
Allgemeine Reserve	1 450 000.—
Saldovortrag auf neue Rechnung	271 477.50
	203 551 988.96

Garantie: Fr. 4 300 000.—

Passiven

Fr.	Fr.
9 214 000.—	219 224.10
113 486 802.71	11 165 052.68
7 781 470.30	274 503.36
33 221 825.39	1 977 184.26
11 162 500.—	95 843.56
6 513 913.06	
20 000 000.—	
450 000.—	
1 450 000.—	
271 477.50	
	203 551 988.96

Fr.	Fr.
219 224.10	11 165 052.68
11 165 052.68	274 503.36
274 503.36	1 977 184.26
1 977 184.26	95 843.56
95 843.56	
	13 731 807.96

Overseas Development Bank, Genève

Actifs

Bilan au 31 décembre 1970

Passifs

Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux	Fr. 23 677 388.74
Avoirs en banque:	
à vue	Fr. 167 705 762.29
à terme	Fr. 82 836 508.67
Effets de change	
Comptes courants débiteurs:	
en blanc	Fr. 641 185.72
gagés	Fr. 18 645 473.57
Avances et prêts à terme fixe:	
en blanc	Fr. 534 067.53
gagés	Fr. 19 536 494.96
Placements hypothécaires	
Titres et participations permanentes	
Comptes fiduciaires	
Autres actifs	

Engagements en banque:

à vue	Fr. 70 810 858.52
à terme	Fr. 5 389 626.90
Comptes de chèques et comptes créanciers à vue	
Créanciers à terme	78 486 831.44
Chèques et dispositions à court terme	1 176 602.81
Comptes fiduciaires	29 335 137.07
Autres passifs	9 990 491.45
Capital	40 000 000.—
Réserve légale	1 500 000.—
Réserve spéciale	1 990 000.—
Bénéfice:	
Report de l'exercice précédent	Fr. 218 514.99
de l'exercice	Fr. 133 696.44
	352 211.43

Avals et cautionnements: Fr. 25 887 636.65

Produits

Fr.	Fr.
218 514.99	218 514.99
27 996 792.63	27 996 792.63
2 574 903.05	2 574 903.05
2 397 183.04	2 397 183.04
453 717.78	453 717.78
738 301.90	738 301.90
542 214.28	542 214.28
	360 245 630.96

Charges

Compte de profits et pertes de l'exercice 1970

Fr.	Fr.
8 623 217.59	218 514.99
553 730.91	27 996 792.63
6 925 555.71	2 574 903.05
87 824.73	2 397 183.04
5 218 345.31	453 717.78
3 975 134.50	738 301.90
9 185 589.49	542 214.28
	34 921 627.67

Etat des titres et des participations permanentes

Obligations suisses	Fr. 3 348.—
Lettres de gage suisses	738 375.—
Actions et parts sociales suisses:	
banques	Fr. 155 130.—
sociétés financières	Fr. 106 500.—
sociétés industrielles	Fr. 37 840.—
divers	Fr. 11 605.—
Obligations étrangères:	
corporations de droit public	Fr. 7 437.60
divers	Fr. 21 089.54
Actions étrangères	
Parts de fonds de placement	

Solde reporté de l'exercice précédent

Vértement à la réserve légale	Fr. 10 000.—
Report à nouveau	342 211.43

352 211.43

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Auslandspostüberweisungsdienst
Service international des virements postaux

Unverbindliche Umrechnungskurse ab 10. März 1971

Cours de conversion sans engagement, dès le 10 mars 1971

Algérie/Algérie	100 Dinars = Fr. 88.30
Belgique/Luxembourg	100 Fr. belg. = Fr. 8.70 1/2
Dänemark/Danemark	100 Kronen = Fr. 57.85
Deutschland/Allemagne	100 DM = Fr. 119.—
Frankreich/France	100 FF = Fr. 78.40
Grossbritannien und Nordirland/ Grande-Bretagne et Irlande du Nord	1 £ Sterling = Fr. 10.46
Italien/Italie	100 Lire = Fr. -69 ⁵⁰
Maroko/Maroc	100 DH = Fr. 86.30
Niederlande/Pays-Bas	100 Florins = Fr. 120.20
Norwegen/Norvège	100 Kronen = Fr. 60.55
Oesterreich/Autriche	100 Schilling = Fr. 16.69
Schweden/Suède	100 Kronen = Fr. 83.70

Rückgewinnung hochqualifizierter schweizerischer Arbeitskräfte aus Nordamerika

In Zusammenarbeit mit der schweizerischen Botschaft in Washington wurde vor mehreren Jahren beim BIGA eine Kartei geschaffen, in welcher eine grosse Zahl schweizerischer Wissenschaftler, Ingenieure und Techniker, die sich zur Zeit in Nordamerika aufzuhalten, aufgeführt sind. Für jeden dieser Bewerber besteht eine Kartei, woraus Angaben zur Person, über berufliche Ausbildung und Spezialkenntnisse ersichtlich sind; Änderungen und Ergänzungen werden in der Kartei laufend nachgetragen.	
Schweizerische Arbeitgeber haben die Möglichkeit, Einstellung in die Kartei zu nehmen, damit sie den ihnen geeignet erscheinenden Kandidaten eine Dienststofferunterbreitung können. Angesichts des Mangels solcher Fachkräfte auf dem schweizerischen Arbeitsmarkt, haben bereits viele Arbeitgeber mit Erfolg von dieser Art der Anwerbung Gebrauch gemacht.	
Bei Besuch zwecks Einsichtnahme in die beim BIGA, Unterabteilung Arbeitskraft und Auswanderung, Monbijoustrasse 43, 3003 Bern, aufliegende Kartei, ist eine vorherige telefonische Anmeldung erwünscht an Tel. 031/61 29 11.	
	Réception de personnel suisse hautement qualifié se trouvant actuellement en Amérique du Nord
	En collaboration avec l'ambassade de Suisse à Washington, un fichier a été établi à l'OFIATM, il y a plusieurs années déjà, dans lequel figure une grande partie des savants, ingénieurs et techniciens suisses exés actuellement en Amérique du Nord. Chaque carte du fichier renseigne sur la situation personnelle, la formation professionnelle et les connaissances particulières de l'intéressé. Les mutations et les compléments d'information y sont également apportées, au fur et à mesure.
	Il est loisible aux employeurs suisses de consulter ce fichier; cela leur permet, cas échéant, d'adresser une offre d'emploi au candidat qui paraît leur convenir. Du fait de la pénurie de personnel qualifié sur le marché suisse de l'emploi, de nombreux employeurs ont utilisé ce moyen de recrutement.
	Pour les visites ayant pour but la consultation du fichier de l'OFIATM, Subdivision de la main-d'œuvre et de l'émigration, Monbijoustrasse 43, 3003 Berne, on est prié de s'annoncer préalablement par téléphone au N° 031/61 29 11.
	Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.



Porzellanfabrik Langenthal AG, Langenthal

Der Coupon Nr. 16/1970 unserer Aktien wird ab sofort mit

Fr. 70.— brutto für Dividende und

Fr. 20.— brutto für Zuwendung Genuss-Schein

eingelegt.

Die Einlösung erfolgt unter Abzug der Verrechnungssteuer spesenfrei bei der Geschäftskasse oder bei der Kantonalbank von Bern, Langenthal, und der Bank in Langenthal.

Langenthal, den 5. März 1971

Der Verwaltungsrat

Monopole Pathé Films SA, Genève

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

aura lieu le vendredi 26 mars 1971, à 11 h., au siège social de la société.

Ordre du jour:

- 1º Rapport du conseil d'administration.
- 2º Rapport du vérificateur des comptes.
- 3º Délibération et votation sur les conclusions de ces rapports.
- 4º Nomination du vérificateur des comptes.
- 5º Propositions individuelles.

Le compte de profits et pertes, le bilan, le rapport du contrôleur et le rapport de gestion, ainsi que les propositions concernant l'emploi du bénéfice net sont mis à la disposition des actionnaires au siège social de la société, 3, rue de Chantepoulet, Genève, 10 jours avant l'assemblée générale.

Leitung der Abteilung Zahlungsverkehr Inland

Unser Auftraggeber ist ein bedeutendes Bankinstitut in einer Stadt des Mittellandes. Im Zuge der Expansion suchen wir für die selbständige Leitung der Abteilung einen geeigneten Fachmann. Er übernimmt die Führung seiner Mitarbeiter und die sachkundige Betreuung sämtlicher Geschäfte in einem klar abgegrenzten Kompetenzbereich.

Die Kaderposition eignet sich für eine etwa 30jährige verantwortungsbewusste Persönlichkeit. Qualifizierte Bewerber orientieren wir gerne über alle wissenschaftlichen Einzelheiten. Schriftliche oder telefonische Anfragen werden streng vertraulich behandelt; Unterlagen leiten wir nur mit dem Einverständnis des Kandidaten an unseren Auftraggeber weiter.



Knight Wegenstein AG

Management Beratung und technische Planung
Abt. für Personalberatung

Föhrliubckstrasse 66
8005 Zürich
Telefon 051/44 29 22

Annulation

Le carnet d'épargne N° 0.708.142.W, de la Banque Cantonale de Berne à Delémont, est égaré.
La créancière annulera ce titre conformément à l'article 90 CO et disposera de son avoir, si le dit carnet n'est pas présenté dans le délai de 3 mois à la Banque Cantonale de Berne.

Delémont, le 5 mars 1971

Banque Cantonale de Berne, Delémont

Neu

Trocken-Fotokopiergerät

3M-051 für Fr. 460.—
Ideal für Klein- und Mittelbetriebe und Vereine.
Wir stellen Ihnen diesen Apparat inkl. 20 Kopierblätter 4 Tage gratis zur Verfügung. Auf Wunsch Zustellung per Post.
Rolf Meier, Kopierprodukte Bachhalde, 6354 Vitznau
Tel. 041/83 15 08

Haben Sie Probleme mit der
EDV Ablage

dann wenden Sie sich an
Auto-Doppik Buchhaltung AG
2501 Biel, Bahnhofstrasse 6
Telefon (032) 2 40 29 38



8030 Zürich, Apollostrasse 5
Telefon (051) 34 50 32/33

Inserieren bringt Erfolg!

Ab sofort

Lagerraum in Zürich 4

Total 300 qm, verteilt auf Parterre/1. Stock, Autozufahrt, Kraftstrom, Wasser, langfristig zu vermieten. Miete Fr. 30 000 p. a.

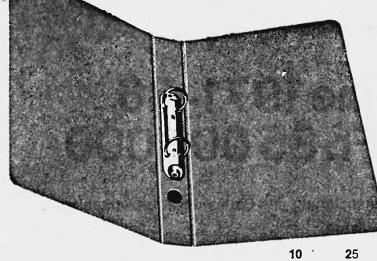
Anfragen unter Chiffre 44-21075 an Publicitas AG, 8021 Zürich.

Fr. 60 000.—

gesucht zum Ausbau eines neuartigen Spezial Service-Dienstes eines umsatzstarken Betriebes des Autogewerbes. Event als Beteiligungskapital. Auch in Teilbeträgen möglich.

Eilloferten erbeiten unter Chiffre 44-300621 an Publicitas AG, 8021 Zürich.

Bolleter-Presspan-Ringordner



solider — schöner — vorteilhafter

Neue Farben: rot, gelb, blau, grün, braun, hellgrau, dunkelgrau, weiß, schwarz.

	10	25	50	100	250	500	1000
A 4 Mechanik im Rücken	1.90	1.80	1.70	1.50	1.45	1.40	1.30
Mechanik im Hinterdeckel	1.90	1.80	1.70	1.50	1.45	1.40	1.30
Stab 4° 210/240 mm	1.80	1.70	1.60	1.40	1.35	1.30	1.20
A 5 185/230 mm	1.80	1.70	1.60	1.40	1.35	1.30	1.20

Alfred Bolleter AG

Fabrik für Ringordner, 8627 Grüningen
Mappen, Büroartikel, Tel. 051/78 71 71

Spezialist für Ringordner, Katalogeinbände, Offermappen usw. aus Presspan — auch mit Aufdruck Ihrer Firma in Siebdruck oder Folienprägung (Gold, Silber, alle Farben). Alle Extraanfertigungen.



Buchungsmaschine
Burroughs

Sensimatic F 1400,
10 Rechenwerke, vertikal
u. horizontal rechnend
(immer i. Service)
Fr. 2600.—

A. Conte & Co AG
Tel. 46 98 67
8050 Zürich

Öffentliches Inventar — Rechnungsruf

Über den Nachlass des am 18. Februar 1971 in Schaffhausen verstorbenen Herrn

Olinto Domenighetti

geb. 25. Oktober 1921, Wirt, von Indemini TI, wohnhaft gewesen Rest. Roseneck, Rosengässchen 7, Schaffhausen, ist durch Beschluss der Waisenbehörde vom 5. März 1971 im Sinne von Art. 590 ff ZGB das öffentliche Inventar verbunden mit Rechnungsruf angeordnet worden.

Gläubiger, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, und Schuldner des Erblassers haben ihre Forderungen und Schulden nach dem Stand vom 18. Februar 1971 der Kanzlei der Waisenbehörde der Stadt Schaffhausen bis zum 10. April 1971 schriftlich einzureichen. Die Meldepflicht gilt für natürliche und juristische Personen sowie für alle diejenigen, welche Vermögenswerte des Verstorbenen in Verwahrung haben.

Bezüglich der Folgen bei Unterlassung der Eingaben wird ausdrücklich auf Art. 590 ZGB, Art. 76 des Kant. EG zum ZGB, Art. 84 und 144 Steuergesetz verwiesen.

Schaffhausen, den 8. März 1971

Kanzlei der Waisenbehörde

Conventionsfreie Frachten

Müller-Gysin AG.
Internationale Transporte
4000 Basel 23
Telefon (061) 34 67 00 — Telex 62 172



KURHAUS + med. KLINIK

ob Luzern, 600 m ü. M.
Für Ruhe und Erholung. Behandlung innerer Krankheiten. Diätkuren, physikalische Therapie, synkardiale Massage.
Chefarzt Dr. F. Arnold-Lienhard, Spezialarzt für innere Krankheiten FMH. Prospekte durch die Direktion W. Bossi, Tel. (041) 22 02 04/06.

Wegen Umdisposition unserer Personaltransporte sehr günstig zu verkaufen

Autobus

Berna-Diesel, 36 Sitz- und 21 Stehplätze in gutem Zustand, von der Motorfahrzeugkontrolle geprüft.

Härtgerei Gerster, 4600 Olten, Tel. (062) 32 53 53

Estant consulté par une société bancaire étrangère pour l'achat d'une

Société Financière ou d'un

Holding Suisse

avec portefeuille de titres et réserves cumulées, je prieraient les personnes susceptibles d'être intéressées de me faire une offre. Paiement comptant sans égard à l'importance des objets proposés. Veuillez ne pas téléphoner. Veuillez adresser vos lettres qui seront traitées de la manière la plus discrète à Gérard M. Boos, conseiller financier, 4, Grand-Chêne, 1003 Lausanne. Veuillez ne pas téléphoner.

Das

Depositenheft

Nr. 113 937

ausgestellt von der Migros Bank Winterthur mit einem Guthaben von Fr. 693.80 wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Depositenhefts werden hiermit aufgefordert, dieses innerst 6 Monaten von heute an gegen an den Schaltern der Migros Bank vorzuweisen, widrigensfalls dieses Depositenheft als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues ausgestellt würde.

Winterthur, 18. Februar 1971
Migros Bank
Winterthur

Il a été volé un carnet d'épargne du Crédit Suisse, Lausanne, portant le

No 60 951

La personne qui l'aurait trouvé ou qui le détiendrait à quelque titre que ce soit est sommée d'en donner avis, sans retard, au Crédit Suisse, Lausanne. A défaut de présentation dans le délai des six mois à dater de la présente publication, le carnet sera annulé, conformément à l'article 90 du Code des obligations.

Verlangen Sie vom SHAB unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft».



INGÉNIEURS-CONSEILS
CATTANEO, ARDIN & CIE
22, rue du Mont-Blanc
Tél. (022) 31 43 70
GENÈVE

Engadiner Kraftwerke AG

Zernez (Kanton Graubünden)

6 1/4% Anleihe 1971-86 von Fr. 35 000 000

Anleihezweck	Teilweise Finanzierung des Baues der Kraftwerkseinlagen
Laufzeit	längstens 15 Jahre
Emissionspreis	99 % + 0,60 % halber eidg. Titelstempel = 99,60 %
Zeichnungsfrist	11. bis 17. März 1971, mittags
Liberierung	auf den 1. April 1971
Kotierung	in Basel, Bern, Chur, Lausanne und Zürich

Die Aktionäre sind verpflichtet, den ihrer Beteiligung am Grundkapital entsprechenden Anteil der Jahreskosten zu bezahlen. Dafür haben sie Anspruch auf den ihrer Beteiligung am Grundkapital entsprechenden Teil der Energieproduktion der Werke der Gesellschaft. In den Jahreskosten sind insbesondere die Obligationenzinsen sowie die zur Tilgung der investierten Kapitalien erforderlichen Rückstellungen und Abschreibungen inbegriffen.

Sämtliche schweizerischen Geschäftsstellen der nachstehenden Banken nehmen Zeichnungen spesenfrei entgegen und halten Prospekte und Zeichnungsscheine zur Verfügung von Interessenten.

Schweizerische Kreditanstalt

Schweizerischer Bankverein	Schweizerische Bankgesellschaft
Bank Leu AG	Schweizerische Volksbank
A. Sarasin & Cie	Vereinigung der Genfer Privatbankiers
Privatbank & Verwaltungsgesellschaft	Kantonalbank von Bern
Graubündner Kantonalbank	Verband Schweizerischer Kantonalbanken



SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN

Société de Banque Suisse

Dividende für 1970

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 10. März 1971 ist die Dividende für das Geschäftsjahr 1970 gegen Übergabe des Coupons Nr. 7 mit Fr. 80.— pro Aktie, abzüglich der eidgenössischen Verrechnungssteuer von 30%, d.h. mit

Fr. 56.— netto

ab 11. März 1971 spesenfrei zahlbar bei unseren Sitzern, Zweigniederlassungen, Agenturen und Stadtkassen in der Schweiz, sowie zum Tageskurs für Sichtwechsel auf die Schweiz bei unseren Sitzern London und New York.



SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN

Prospektauszug

Kapitalerhöhungen 1971 von Fr. 406 000 000 auf Fr. 450 000 000

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre unseres Instituts vom 10. März 1971 hat auf Antrag des Verwaltungsrates zwei Kapitalerhöhungen beschlossen.

Bei der ersten Kapitalerhöhung wurde das Kapital durch Ausgabe von

81 200 neuen Inhaberaktien von je Fr. 500 Nennwert

von Fr. 406 000 000 auf Fr. 446 600 000 erhöht. Diese Aktien sind ab 1. Januar 1971 dividendenberechtigt und mit Coupons Nr. 9 & ff. versehen. Sie sind im übrigen den bisherigen Aktien in jeder Beziehung gleichgestellt.

Bei der zweiten Kapitalerhöhung wurde das Kapital durch Ausgabe von 6 800 neuen Inhaberaktien von je Fr. 500 Nennwert unter Ausschluss des Bezugsrechtes der bisherigen Aktionäre von Fr. 446 600 000 auf Fr. 450 000 000 erhöht. Diese Aktien sind aufgrund der eingegangenen Offerten zum Umtausch in Aktien der Schweizerischen Elektrizitäts- und Verkehrsgesellschaft, Basel, bestimmt und ab 1. Januar 1971 dividendenberechtigt. Sie sind mit Coupons Nr. 9 & ff. versehen und im übrigen den bisherigen Aktien in jeder Beziehung gleichgestellt; sie berechnen nicht zum Bezug der aus der ersten Kapitalerhöhung hervorgegangenen neuen Aktien unseres Instituts.

Die ordentliche Generalversammlung hat festgestellt, dass die neuen Aktien aus beiden Kapitalerhöhungen gezeichnet und in bar einbezahlt worden sind und dass sich die zeichnende Gesellschaft verpflichtet hat, die Aktien aus der ersten Kapitalerhöhung den bezugsberechtigten Aktionären zu den am Schluss dieses Prospektes angeführten Bedingungen anzubieten und je 1 Aktie aus der zweiten Kapitalerhöhung zuzüglich eines Barbeitrages von Fr. 13.50 aufgrund der eingerichteten Offerten gegen 9 Aktien der Schweizerischen Elektrizitäts- und Verkehrsgesellschaft, Basel, durch Vermittlung unseres Instituts umzutauschen.

Die Kotierung der neuen Aktien wird an den Börsen von Basel, Bern, Genf, Lausanne, Neuenburg, St. Gallen und Zürich nachgesucht werden.

Bezugsangebot

Die 81 200 aus der ersten Kapitalerhöhung hervorgegangenen Aktien werden den bezugsberechtigten Aktionären in der Zeit vom

15. bis 24. März 1971, mittags,

zu folgenden Bedingungen angeboten:

- Der Bezugspreis beträgt Fr. 1.000,— netto pro Aktie von Fr. 500 Nennwert; der eidgenössische Emissionsstempel von 2% wird von der Bank getragen.
- Je 10 bisherige Aktien von je Fr. 500 Nennwert berechtigen zum Bezug von 1 neuen Aktie von ebenfalls Fr. 500 Nennwert zum vorerwähnten Bezugspreis.
- Die Ausübung des Bezugsrechtes erfolgt durch Einreichung des Coupons Nr. 8 der bisherigen Aktien und unter Verwendung des hierzu vorgesehenen Zeichnungsscheines bei irgend einer schweizerischen Geschäftsstelle unseres Bank.
- Die Liberierung der zugeteilten neuen Aktien hat bis spätestens 31. März 1971 zu erfolgen.
- Unser Institut ist gerne bereit, den An- und Verkauf von Bezugsrechtscoupons zu vermitteln.

Basel, den 11. März 1971

SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN
Der Präsident des Verwaltungsrates:
Samuel Schweizer

Société des Chaux et Ciments de la Suisse romande Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en
assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 24 mars 1971, à 14 h. 30, à la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne (salle du Conseil général, 2e étage). Feuille de présence dès 14 h. 00.

Ordre du jour: Opérations et nominations statutaires.

Le bilan, le compte de pertes et profits, le rapport des contrôleurs et le rapport de gestion sont à la disposition de Messieurs les actionnaires, dès le 12 mars 1971, au siège de la société, avenue du Théâtre 7, à Lausanne, où les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées jusqu'au 23 mars 1971, contre justification de la propriété des titres.

Lausanne, le 2 mars 1971

Le conseil d'administration

Guerlain SA, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en
assemblée générale ordinaire

pour le 24 mars 1971, à 14 h. 30, dans les bureaux de Messieurs Ferrier Lullin & Cie, Rue Petitot 15, à Genève.

Ordre du jour:

- Rapport du conseil d'administration.
- Rapport du contrôleur des comptes.
- Vote sur les conclusions de ces deux rapports et décharge à donner au conseil d'administration de sa gestion.
- Nominations.
- Divers.

Le bilan et le compte de pertes et profits au 31 janvier 1971 sont à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège social: Rue Petitot 15, à Genève.

Pour pouvoir assister à l'assemblée générale, Messieurs les actionnaires doivent déposer leurs titres ou un certificat de dépôt avant le 23 mars 1971 chez:

Messieurs Ferrier Lullin & Cie
Rue Petitot 15
1204 Genève.

qui délivreront les cartes d'admission et les pouvoirs.

Schweizerische Bodenkredit-Anstalt

Dividende pro 1970

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 10. März 1971 wird der Coupon Nr. 12 der Aktien à Fr. 500,— nom. unserer Bank mit

Fr. 40.— unter Abzug von
Fr. 12.— 30% Verrechnungssteuer
Fr. 28.— netto

vom 11. März 1971 an spesenfrei eingelöst bei unserem Hauptsitz in Zürich und unserer Agentur in Frauenfeld sowie bei folgenden Banken:

Schweizerische Kreditanstalt, Zürich
Schweizerischer Bankverein, Basel
Privatbank und Verwaltungsgesellschaft, Zürich
A. Sarasin & Cie, Basel
Hentsch & Cie, Genf
Mirabaud & Cie, Genf
Wegelin & Co, St. Gallen
und bei deren sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen

Téléskis Bretaye SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués en
assemblée générale ordinaire

mercredi 24 mars 1971, à 15 h., au Restaurant du Col de Bretaye, 1^{er} étage.

Ordre du jour:

- Rapport du conseil d'administration et des contrôleurs de l'exercice 1970.
- Approbation des comptes, de la gestion, de la répartition du solde actif et décharge aux organes administratifs.
- Nomination des vérificateurs des comptes.
- Renseignements sur la saison d'hiver 1970/1971.
- Divers.

Les comptes et le rapport du conseil d'administration sont à la disposition de Messieurs les actionnaires auprès de Monsieur A. Wattenhofer, ingénieur, secrétaire du conseil d'administration à Gruy, Chalet Blanche Neige, où les cartes d'actionnaires peuvent être retirées jusqu'au 20 mars 1971, sur présentation des actions ou d'un justificatif avec indication des numéros des actions.

Feuille de présence à 14 h. 00

Chesières et Gruy, le 9 mars 1971

Le conseil d'administration